



# Food Consumption in Canada

Part I  
1996



# Consommation des aliments au Canada

Partie I  
1996

## **Data in Many Forms ...**

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the internet, compact disk, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## **How to Obtain More Information**

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Martin Beaulieu, Livestock and Animal Products Section, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (telephone (613) 951-2549 or E-Mail [beaulma@statcan.ca](mailto:beaulma@statcan.ca)) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax (902) 426-5331    Regina (306) 780-5405  
Montreal (514) 283-5725    Edmonton (403) 495-3027  
Ottawa (613) 951-8116    Calgary (403) 292-6717  
Toronto (416) 973-6586    Vancouver (604) 666-3691  
Winnipeg (204) 983-4020

You can also visit our World Wide Web site:  
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

## **Ordering/Subscription Information**

### **All prices exclude sales tax**

Catalogue no 32-229-XPB is published annually in a paper version for \$33.00 per issue in Canada. Outside Canada, the cost is US\$33.00 per issue.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6 or by dialing (613)951-7277 or 1-800-700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1-800-889-9734 or by internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

## **Standards of service to the public**

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## **Des données sous plusieurs formes ...**

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

## **Comment obtenir d'autres renseignements**

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Martin Beaulieu, Section du bétail et des produits d'origine animale, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (téléphone : (613)951-2549 ou par courrier-E [beaulma@statcan.ca](mailto:beaulma@statcan.ca)) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montréal (514) 283-5725	Edmonton (403) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :  
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

## **Renseignements sur les commandes/abonnements**

### **Les prix n'incluent pas les taxes de vente**

No. 32-229-XPB au catalogue, est publié annuellement, sur version papier au coût de 33 \$ au Canada. A l'extérieur du Canada, le coût est de 33 \$ US le numéro.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613)951-7277 ou 1-800-700-1033, par télécopieur au (613)951-1584 ou 1-800-889-9734 ou via l'internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

## **Normes de service à la clientèle**

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. A cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada  
Agriculture Division  
Livestock and Animal Products Section

# Food Consumption In Canada

Part I  
1996

Statistique Canada  
Division de l'agriculture  
Section du bétail et des produits d'origine animale

# Consommation des aliments au Canada

Partie I  
1996

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may  
be reproduced, stored in a retrieval system or  
transmitted in any form or by any means, electronic,  
mechanical, photocopying, recording or otherwise  
without prior written permission from Licence  
Services, Marketing Division, Statistics Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

June 1997

Catalogue no. 32-229-XPB  
Frequency: Annual

ISSN 0226-823X

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de  
transmettre le contenu de la présente publication, sous  
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,  
enregistrement sur support magnétique, reproduction  
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou  
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,  
sans l'autorisation écrite préalable des Services de  
concession des droits de licence, Division du  
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,  
Canada K1A 0T6.

Juin 1997

N° 32-229-XPB au catalogue  
Périodicité : annuel

ISSN 0226-823X

Ottawa

## Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system  
to a long-standing co-operation involving Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses,  
governments and other institutions. Accurate and  
timely statistical information could not be produced  
without their continued co-operation and goodwill.*

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose  
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada  
et la population, les entreprises, les administrations  
canadiennes et les autres organismes. Sans cette  
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible  
de produire des statistiques précises et actuelles.*

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available
- ... figures not appropriate or not applicable
- nil or zero
- amount too small to be expressed
- p preliminary figures
- r revised figures
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

## SIGNES CONVENTIONNELLES

Les signes conventionnelles suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes
- p nombres provisoires
- r nombres rectifiés
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret

NOTE: Due to rounding, totals may not add.

NOTE: Les totaux peuvent être légèrement faussés en raison de l'arrondissement des données.

This publication was prepared under the direction of:

**Martin Beaulieu, Unit Head**  
Dairy/Food Unit

**Debbie Dupuis, Statistical Officer**  
Dairy/Food Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

**Martin Beaulieu, chef sous-section**  
Sous-section laitière et des aliments

**Debbie Dupuis, agent statistique**  
Sous-section laitière et des aliments

**TABLE OF CONTENTS**

HIGHLIGHTS .....	i
Summary Table of Major Food Groups (1961 - 1996) .....	iv

<b>TABLES</b>	<u>Page</u>
---------------	-------------

SUPPLY and DISPOSITION, Canada, 1982 - 1996:	
1. Dairy Products and By-Products .....	1
2. Beverages .....	10
3. Eggs .....	13
4. Pulses and Nuts .....	14
5. Sugars and Syrups .....	16
6. Cereals .....	17
7. Meats .....	20
8. Poultry .....	22

**SUPPLEMENTARY TABLES:**

(a) Total Animals Slaughtered in Canada, 1987 to 1996 .....	23
(b) Meat Equivalent of Animal Output, 1987 to 1996 .....	23

CONCEPTS, METHODS AND DATA QUALITY .....	24
--	----

FOOTNOTES .....	35
-----------------	----

SUGGESTED READING .....	36
-------------------------	----

**TABLE DES MATIÈRES**

FAITS SAILLANTS .....	i
Tableau sommaire des principaux groupes d'aliments (1961 - 1996) .....	iv

<b>TABLEAUX</b>	<u>Page</u>
-----------------	-------------

OFFRE et UTILISATION, Canada, 1982 - 1996:	
1. Produits et sous-produits du lait .....	1
2. Boissons .....	10
3. Oeufs .....	13
4. Légumes à gousse et noix .....	14
5. Sucres et sirops .....	16
6. Céréales .....	17
7. Viandes .....	20
8. Volaille .....	22

**TABLEAUX SUPPLÉMENTAIRES:**

(a) Total des animaux abattus au Canada, 1987 à 1996 .....	23
(b) Équivalent en viande de la production d'animaux, 1987 à 1996 .....	23

CONCEPTS, MÉTHODES ET QUALITÉ DES DONNÉES .....	24
---	----

NOTES .....	35
-------------	----

LECTURES SUGGÉRÉES .....	36
--------------------------	----



**HIGHLIGHTS****Meat continues to lose ground**

Per capita meat consumption in 1996 fell to its lowest level in 20 years as Canadians continued a long-term trend of including more low-fat milk, yogurt, cheese, poultry, rice and nuts in their diet. Canadians have shifted away from red meat, whole milk and alcoholic beverages.

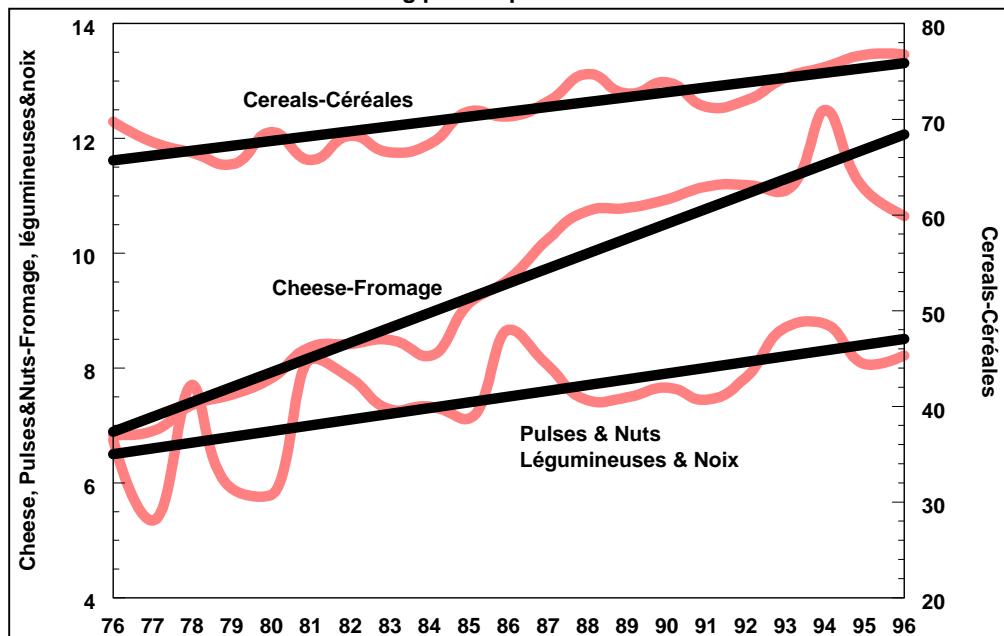
Last year each Canadian ate less than 90 kg of meat -- [beef, pork and poultry](#) -- down 2 kg per person from 5 years ago. This is despite leaner beef and pork products and stable retail prices in recent years. During the past two decades, the increase in poultry consumption has not offset the decline in the consumption of red meat. This decline may be due to concerns for a healthier diet, an increasing percentage of seniors in the population (who eat less meat), and a growing trend to other sources of protein such as [cheese, cereals, pulses and nuts](#).

**FAIT SAILLANTS****La viande continue de perdre du terrain**

La consommation de viande par personne a atteint en 1996 son niveau le plus bas depuis les 20 dernières années. Les Canadiens ont ajouté plus de lait à faible teneur en gras, de yogourt, de fromage, de volaille, de riz et de noix à leur régime alimentaire, une tendance amorcée il y a plusieurs années. Durant cette période, ils ont délaissé les viandes rouges, le lait entier et les boissons alcoolisées.

L'an dernier, chaque Canadien a mangé un peu moins de 90 kg de viande de [boeuf](#), de [porc](#) et de [volaille](#), ce qui représente une baisse de 2 kg par personne par rapport à il y a 5 ans. Cela s'est produit malgré l'offre de viandes de boeuf et de porc faibles en gras et la stabilité des prix de détail au cours des dernières années. L'accroissement de la consommation de volaille n'a pas été suffisant pour compenser la diminution que la consommation de viandes rouges a connue au cours des 20 dernières années. Ce déclin est peut-être attribuable aux préoccupations de la population concernant la santé, à la proportion croissante de personnes âgées (elles mangent moins de viande) et à la tendance grandissante de consommer des aliments protéiques comme le [fromage](#), les [céréales](#), les [légumineuses](#) et les [noix](#).

**Other sources of protein becoming more popular ...  
D'autres aliments protéiques deviennent plus populaires...**  
Kg/person-personne



Straight lines represent long term trend- Les lignes droites représentent la tendance à long terme

## Dairy Products Remain Popular

While per capita cheese consumption has held more or less steady over the past 5 years, the 10.7 kg consumed per person in 1996 was 56% higher than two decades ago, and the consumption of **cheddar cheese** has almost doubled. However, Canadians have also developed a taste for other varieties of cheese. In 1996, each Canadian ate more than 5 kg of **cheeses other than cheddar**, almost twice as much as 20 years ago. Promotional campaigns, the nutritional benefits of cheese and the increased popularity of take-out foods, such as pizza (which contains mozzarella) contributed to this growth.

Each Canadian also consumed almost 14 litres of frozen dairy products such as **ice cream, sherbet, ice milk** and **milkshakes** in 1996. Although consumption has been consistent during the past two decades, many people have turned to the lower fat varieties of these products.

Not everyone is shunning rich dairy products. Per capita cream consumption of 5.3 litres in 1996 was almost 50% higher than in the mid-1970s. **Cereal cream** (containing from 6 to 10 % butterfat) accounted for over half of the 1996 total. **Table** (15 to 20% butterfat) and **sour cream** consumption, although small, has soared over the last twenty years.

## Milk and beer consumption dip as wine makes slight recovery

Milk consumption has continued to shrink since the early 1980s and consumers have shifted to lower fat varieties such as **2%, 1%** and **skim milk**. In 1996, each Canadian consumed just over 88 litres of fluid milk, compared with 94 litres in 1991 and the record high of 102.5 litres in 1979. This drop may be due in part to a decreasing proportion of youth, an aging and more diversified population and a growing preference for other types of beverages such as **soft drinks** and juices.

## Les produits laitiers continuent d'être populaires

Bien que la consommation de fromage par personne ait été assez stable au cours des 5 dernières années, le niveau de 1996 (10,7 kg par personne) représentait une augmentation de 56 % par rapport au niveau enregistré 20 ans plus tôt. La consommation de **cheddar** a presque doublé. Toutefois, les Canadiens ont aussi pris goût aux autres variétés de fromage. Chaque Canadien a mangé plus de 5 kg de **fromages fins** en 1996, presque deux fois plus qu'il y a 20 ans. Cette croissance est attribuable aux campagnes promotionnelles, à la valeur nutritive du fromage et à la popularité croissante des mets à emporter, comme la **pizza** (qui contient du **mozzarella**).

En 1996, chaque Canadien a aussi consommé presque 14 litres de produits laitiers congelés, tels que la **crème glacée**, le **sorbet**, le **lait glacé** et le **lait frappé**. Bien que la consommation ait été constante au cours des deux dernières décennies, un grand nombre de personnes se sont tournées vers les variétés à faible teneur en gras.

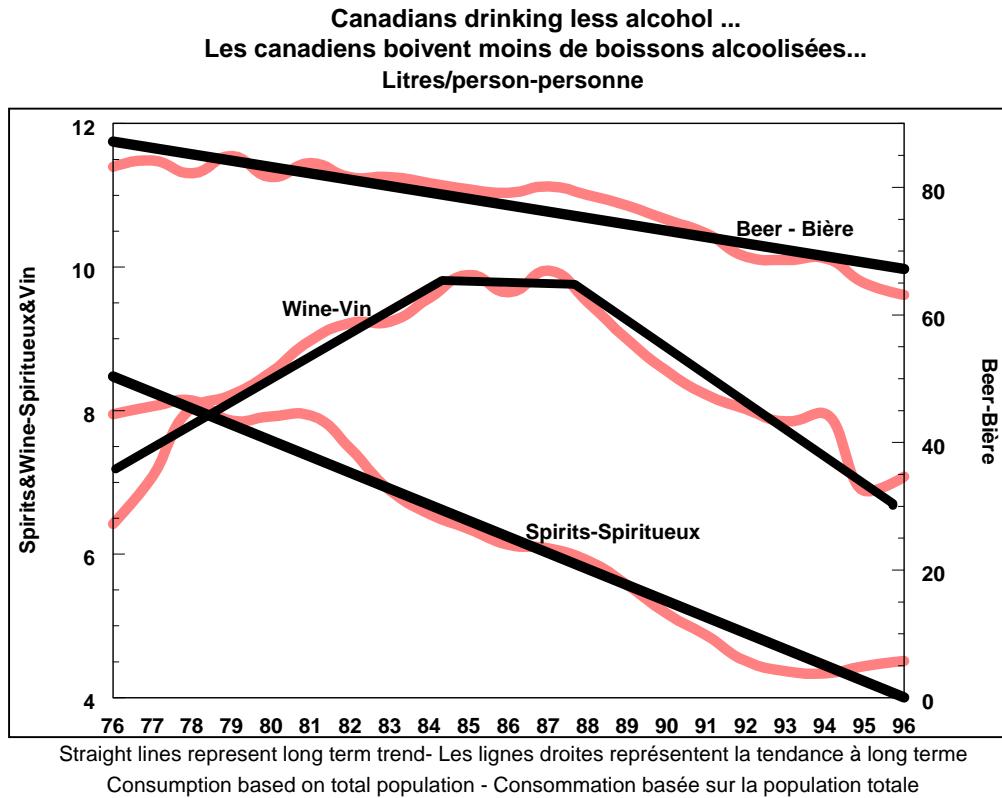
Ce ne sont pas tous les consommateurs qui évitent les produits laitiers riches en gras. La consommation de crème s'est établie à 5,3 litres par personne en 1996, soit presque 50 % de plus que vers le milieu des années 1970. La **crème à céréale** (contenant de 6 à 10 % de matières grasses) a contribué pour plus de la moitié du total en 1996. La consommation de **crème de table** (15 à 20 % de matières grasses) et de **crème sûre**, bien qu'elle soit faible, s'est accrue de façon importante au cours des 20 dernières années.

## La consommation de lait et bière chute alors que celle du vin remonte légèrement

La consommation de lait a continuellement diminué depuis le début des années 1980 et les consommateurs ont préféré les types de lait à faible teneur en gras, comme le **lait 2 %**, le **lait 1 %** et le **lait écrémé**. En 1996, chaque Canadien a consommé un peu plus de 88 litres de lait comparativement à 94 litres en 1991 et au niveau inégalé de 102,5 litres atteint en 1979. Cette diminution est en partie attribuable à la proportion décroissante de jeunes, au vieillissement de la population et à sa diversité, et à une plus grande préférence pour d'autres types de boissons, comme les **boissons gazeuses** et les jus.

Last year, each Canadian drank nearly 75 litres of alcohol, down from almost 86 litres five years earlier. Beer was still the most popular choice, but per capita consumption has been declining. Wine consumption, although below the level in the 1980s, rebounded in 1996. Promotional campaigns, international recognition of Canadian wine and recent studies outlining health benefits of moderate wine consumption may have contributed to this increase.

L'an dernier, chaque Canadien a bu un peu moins de 75 litres d'alcool, une baisse par rapport aux 86 litres enregistrés 5 ans plus tôt. La bière continue d'être la boisson la plus populaire, mais la consommation de bière par personne diminue. La consommation de vin, bien qu'elle soit moins importante qu'au cours des années 1980, a rebondi en 1996. Les campagnes promotionnelles, la reconnaissance des vins canadiens à l'échelle internationale et les études récentes démontrant les avantages pour la santé d'une consommation modérée de vin ont, en partie, contribué à cette hausse.



SUMMARY TABLE: Per Capita Disappearance of Major Food Groups, 1961 - 1996 (Per Year)

TABLEAU SOMMAIRE: Tableau sommaire de la consommation apparente par personne des principaux groupes d'aliments, 1961 - 1996 (par année)

Year Année	FRUITS (1)						VEGETABLES / LÉGUMES (1)						Oils and Fats (1) Huiles et corps gras	Cereals (1) Céréales
	Fresh Frais	Processed / Transformés			Juice		Fresh Frais	Processed / Transformés			Juice			
		Canned En conserve	Frozen Congelés	Dried Séchés	Jus	TOTAL (2)		Frozen Congelés	Canned En conserve	Jus	TOTAL (2)		(kg )	(kg )
1961	49.14	7.07	0.94	1.48	7.40	81.15	108.47	1.63	11.89	4.57	134.68	17.35	66.81	
1962	50.70	6.71	1.04	1.62	8.31	84.43	113.55	1.36	12.83	5.15	142.33	18.36	68.22	
1963	49.49	8.07	1.16	1.62	7.93	83.63	108.25	1.81	12.22	5.08	137.84	18.89	73.83	
1964	50.60	7.72	1.25	1.58	7.35	82.68	110.09	1.86	12.21	4.38	137.17	18.94	63.66	
1965	50.80	8.58	1.69	1.61	6.74	83.40	102.58	2.16	13.06	4.26	132.83	18.35	76.58	
1966	48.78	8.38	1.47	1.49	7.81	81.96	104.01	2.40	13.66	4.66	136.00	19.08	65.75	
1967	51.09	7.91	1.52	1.34	8.76	85.02	117.76	2.22	13.12	3.79	148.85	20.39	67.72	
1968	50.30	8.17	1.27	1.52	7.95	83.69	109.56	2.43	13.94	4.12	142.33	20.81	67.14	
1969	54.78	7.91	1.37	1.41	8.58	88.61	117.44	2.41	13.04	3.73	148.51	20.95	69.15	
1970	52.28	7.05	1.50	1.28	8.67	84.72	112.76	2.76	12.82	3.64	142.65	20.74	68.87	
1971	52.43	7.39	1.37	1.19	9.24	86.04	112.30	2.58	13.35	3.76	142.96	20.19	64.05	
1972	49.32	7.00	1.39	1.38	9.45	84.00	112.26	2.66	13.40	3.45	142.46	21.14	67.02	
1973	52.24	7.52	1.28	1.38	11.07	90.02	111.59	2.91	14.95	3.78	147.87	21.13	68.04	
1974	55.76	6.90	1.31	1.01	10.76	90.30	110.73	3.26	15.01	3.95	146.34	21.52	66.66	
1975	56.09	6.29	1.23	1.16	14.03	96.59	120.87	2.55	11.97	3.97	149.21	21.55	66.90	
1976	60.96	5.98	1.18	1.36	14.69	103.63	117.73	2.51	11.75	3.63	146.65	21.99	69.76	
1977	58.16	5.86	1.26	1.29	16.47	102.97	121.51	3.20	12.46	4.70	153.79	21.96	67.62	
1978	56.40	6.13	1.11	1.70	18.55	107.57	124.91	3.37	13.15	4.38	159.37	21.72	66.50	
1979	56.57	6.10	1.15	1.58	20.24	110.01	133.53	3.64	13.63	4.29	169.71	21.87	65.29	
1980	56.42	5.57	1.35	1.47	21.34	110.85	126.96	3.90	12.88	4.15	161.21	21.84	68.68	
1981	59.29	5.06	1.23	1.24	23.19	114.90	122.12	3.69	13.29	3.61	157.77	22.34	65.74	
1982	58.93	4.76	1.10	1.34	20.84	110.03	123.05	3.91	12.95	3.49	158.24	22.19	68.29	
1983	58.26	4.44	1.33	1.33	21.68	110.20	137.50	2.99	12.89	3.35	171.56	23.03	66.55	
1984	60.06	5.39	1.23	1.41	23.63	116.54	124.33	3.90	13.25	3.39	160.70	22.29	67.40	
1985	58.93	5.15	1.36	1.37	21.59	111.53	129.70	3.45	12.29	3.05	164.03	23.02	70.84	
1986	59.17	4.61	1.17	1.38	23.89	114.62	139.09	3.67	12.31	2.76	174.51	22.66	70.30	
1987	60.39	4.83	1.84	1.43	25.04	119.01	134.11	4.40	12.51	2.69	171.06	23.61	71.88	
1988	59.90	5.28	1.50	1.44	23.35	115.81	125.40	4.40	11.75	2.84	162.20	23.07	74.74	
1989	60.12	4.71	1.66	1.48	22.70	114.82	121.05	4.93	12.67	2.62	160.43	22.35	72.68	
1990	62.92	4.53	1.55	1.39	19.65	111.61	119.54	4.70	12.59	2.07	159.78	22.03	73.88	
1991	59.57	4.79	1.48	1.54	20.01	109.91	128.14	4.95	11.81	2.05	165.19	23.26	71.30	
1992	63.52	4.93	1.59	1.32	22.04	116.12	138.58	4.33	12.87	1.81	175.43	22.04	72.06	
1993	63.65	4.34	1.70	1.45	22.26	117.25	143.70	4.78	13.03	1.57	184.30	23.53	74.49	
1994	67.08	4.06	1.76	1.29	25.59	124.77	138.40	4.77	13.12	1.69	177.96	24.22	75.87	
1995	66.31	4.06	1.78	1.47	27.31	127.98	133.42	5.42	12.28	1.52	172.09	26.51	78.27	
1996	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	80.43

(1) In retail weight - En poids de détail.

(2) In fresh equivalent weight - En équivalent de poids frais.

SUMMARY TABLE: Per Capita Disappearance of Major Food Groups, 1961 - 1996

TABLEAU SOMMAIRE: Tableau sommaire de la consommation apparente par personne des groupes des aliments principales, 1961 - 1996

Year Année	BEVERAGES / BOISSONS (1)			ANIMAL PRODUCTS / PRODUITS D'ORIGINE ANIMALE										
	Alcoholic / Alcoolisées		Soft Drinks	Fluid Milk (1) Lait de consommation	Total Cheese (1) Fromage total	Other Dairy Products (1) Autres produits laitiers	Total Dairy Products (3) Produits laitiers totaux (3)	Red Meat (4) Viande rouge	Poultry (5) Volaille	Eggs	Fish (6) Poisson	Pulses and Nuts (1) Légumes à gousse et noix	Sugar (1) Sucré	
	Population Total	Population > 15 yrs - ans	Boissons Gazeuses	(litres)	(litres)	(kg )		(doz - douz)	(kg)		(kg)	(kg)	(kg)	
1961	66.17	100.36	..	84.36	3.38	34.26	27.81	63.57	14.04	22.60	..	6.93	44.15	
1962	67.73	102.72	..	85.11	3.64	34.65	25.73	63.83	13.91	22.45	..	6.57	45.48	
1963	69.86	105.88	..	85.99	3.76	36.14	20.58	65.26	14.73	21.44	..	6.95	43.45	
1964	70.90	107.11	..	86.89	3.91	36.98	26.53	68.12	15.67	21.36	..	8.04	44.27	
1965	72.11	108.41	..	94.87	4.13	41.33	31.28	68.20	16.35	21.16	..	7.32	45.30	
1966	74.49	111.25	..	94.47	4.17	42.13	25.57	67.89	17.60	20.47	..	6.70	47.28	
1967	76.18	112.76	..	93.48	4.45	42.41	21.97	71.51	18.26	20.85	..	7.04	45.61	
1968	75.99	111.38	..	93.90	4.70	42.86	28.50	72.00	17.82	20.92	..	6.87	46.28	
1969	79.61	115.52	..	93.99	5.11	44.63	29.72	70.48	19.35	21.39	..	6.34	46.17	
1970	83.51	119.97	..	95.73	5.40	43.15	24.22	73.02	20.26	21.65	..	6.53	46.06	
1971	87.60	123.82	..	94.59	5.60	42.97	25.56	76.68	19.09	20.93	..	8.28	45.30	
1972	91.54	128.02	57.47	96.44	5.75	42.71	25.72	77.86	19.50	20.21	..	7.75	44.84	
1973	95.71	132.39	62.54	98.52	6.21	42.50	27.06	74.63	20.14	19.30	..	8.13	47.29	
1974	97.42	133.26	60.85	98.80	6.84	42.77	25.57	76.89	19.64	19.11	..	8.77	41.43	
1975	98.94	133.97	63.07	95.69	6.74	42.52	25.90	78.30	18.38	18.99	..	9.70	40.10	
1976	97.57	130.78	62.48	97.51	6.84	43.05	28.88	80.33	19.40	18.71	..	6.75	42.18	
1977	99.35	131.94	60.80	98.47	6.90	46.69	25.18	78.56	20.25	18.22	..	5.34	42.25	
1978	98.37	129.41	67.05	99.96	7.36	45.45	23.33	76.04	20.90	17.94	..	7.71	41.06	
1979	100.98	131.66	70.53	102.54	7.54	46.84	24.51	72.91	22.27	18.68	..	5.90	41.18	
1980	98.08	126.89	66.16	102.51	7.82	46.24	24.02	74.75	22.23	18.50	..	5.79	34.89	
1981	100.72	129.55	67.81	101.76	8.37	46.91	24.29	74.34	22.04	18.23	..	8.16	38.40	
1982	98.28	125.95	66.99	101.35	8.42	47.33	24.73	71.34	22.14	18.18	..	7.83	37.73	
1983	97.75	124.90	69.65	100.32	8.49	47.24	24.62	72.15	22.42	17.73	..	7.28	39.79	
1984	96.80	123.33	72.97	99.69	8.21	45.60	24.11	69.68	23.03	17.00	..	7.33	41.29	
1985	95.91	121.81	77.00	98.51	9.13	47.57	23.98	70.73	24.53	16.60	..	7.12	42.04	
1986	94.92	120.11	82.30	99.52	9.55	48.34	24.12	70.02	24.98	16.48	..	8.67	42.12	
1987	96.18	121.54	85.06	100.50	10.25	49.23	25.50	67.22	26.41	16.14	..	8.04	43.25	
1988	94.23	118.99	86.71	99.08	10.74	49.89	25.13	67.18	27.32	15.64	7.62	7.44	39.32	
1989	91.68	115.69	96.62	96.04	10.79	49.25	25.10	67.64	27.00	15.25	7.91	7.49	37.19	
1990	88.63	111.82	103.98	95.12	10.94	47.76	23.90	64.08	28.05	15.01	6.92	7.66	37.25	
1991	85.87	108.28	82.69	94.24	11.16	46.98	23.55	63.72	28.22	15.00	6.46	7.45	37.12	
1992	81.66	102.84	83.75	92.03	11.19	45.41	23.13	64.16	28.64	14.57	6.60	7.84	40.41	
1993	80.83	101.66	85.98	89.08	11.09	47.11	23.07	61.49	29.00	14.50	8.37	8.71	41.11	
1994	81.18	101.96	93.11	90.00	12.50	50.13	24.15	62.53	30.83	14.53	8.43	8.77	42.26	
1995	76.29	95.62	65.12	89.36	11.11	48.70	23.25	61.55	30.56	14.40	8.38	8.07	38.51	
1996	74.70	93.39	74.42	88.35	10.72	47.48	22.91	58.52	30.77	15.01	..	8.22	39.02	

(3) In milk solid equivalent - En équivalent solides lactiques.

(4) In carcass weight equivalent - En équivalent de poids abattu.

(5) In eviscerated weight equivalent - En équivalent de poids éviscéré.

(6) In edible weight equivalent - En équivalent de poids comestible.

TABLE 1. Supply and Disposition of DAIRY PRODUCTS and BY-PRODUCTS, Canada, 1982 - 1996

TABLEAU 1. Offre et utilisation de PRODUITS et SOUS-PRODUITS DU LAIT, Canada, 1982 - 1996

Commodity Produit	Year Année	Beginning Stocks au début	Production	Imports Importations	Total Supply Ressources totales	Manufacturing			Net Supply Ressources nettes	Per Capita Disappearance	
						Exports Exportations	Utilisation industrielle	Waste Pertes		Retail Weight Poids de détail	Milk Solids Solides lactiques
						('000 tonnes)				Per year - par année	(kg)
Butter - Beurre	1982	19.68	122.75	0.05	142.48	0.02	...	...	36.93	105.53	4.19
	1983	36.93	103.59	0.03	140.55	4.14	...	...	27.74	108.67	4.27
	1984	27.74	107.79	0.07	135.60	0.29	...	...	28.47	106.84	4.16
	1985	28.47	94.88	0.12	123.47	0.56	...	...	19.76	103.15	3.98
	1986	19.76	98.52	0.03	118.31	0.42	...	...	18.37	99.52	3.80
	1987	18.37	94.21	0.02	112.60	3.13	...	...	8.92	100.55	3.79
	1988	8.92	104.32	0.10	113.34	0.18	...	...	13.88	99.28	3.69
	1989	13.88	97.40	0.10	111.38	2.58	...	...	14.05	94.75	3.46
	1990	14.05	99.43	0.11	113.59	4.07	...	...	18.69	90.83	3.27
	1991	18.69	96.44	0.15	115.28	16.29	...	...	15.08	83.91	2.98
	1992	15.08	85.13	0.18	100.39	10.60	...	...	10.26	79.53	2.79
	1993	10.26	82.37	0.92	93.55	3.70	...	...	5.47	84.39	2.92
	1994	5.47	88.34	0.41	94.22	2.28	...	...	8.37	83.57	2.86
	1995	8.37	92.51	0.55	101.43	5.71	...	...	14.28	81.44	2.75
	1996	14.28	93.17	2.47	109.93	14.79	...	...	12.52	82.62	2.76
Cheddar cheese(a) - Fromage cheddar(a)	1982	41.15	89.03	-	130.18	3.92	38.54	...	36.21	51.51	2.04
	1983	36.21	99.45	-	135.66	3.44	36.63	...	40.38	55.21	2.17
	1984	40.38	101.36	0.45	142.19	3.89	42.95	...	41.13	54.22	2.11
	1985	41.13	109.53	0.42	151.08	9.28	35.70	...	38.72	67.38	1.64
	1986	38.72	110.87	0.42	150.01	8.91	39.01	...	33.93	68.16	2.60
	1987	33.93	117.67	0.49	152.09	7.49	33.04	...	34.51	77.05	2.90
	1988	34.51	117.62	0.62	152.75	7.95	27.08	...	36.41	81.31	3.02
	1989	36.41	111.88	0.38	148.67	8.48	28.87	...	27.35	83.97	3.07
	1990	27.35	113.25	0.48	141.08	6.33	20.93	...	29.38	84.44	3.04
	1991	29.38	117.44	0.48	147.30	8.84	18.77	...	32.27	87.43	3.11
	1992	32.27	109.80	0.50	142.57	7.73	16.60	...	30.90	87.34	3.06
	1993	30.90	109.22	0.68	140.80	6.20	21.08	...	26.84	86.68	2.99
	1994	26.84	119.36	1.31	147.51	4.22	20.29	...	30.58	92.42	3.16
	1995	30.58	116.87	1.13	148.58	5.31	19.87	...	28.33	95.07	3.21
	1996	28.33	115.56	1.76	145.66	7.86	19.65	...	27.32	90.83	3.03
Processed cheese - Fromage fondu	1982	6.63	72.15	1.26	80.04	0.27	...	...	5.48	74.29	2.95
	1983	5.48	74.13	1.19	80.80	0.23	...	...	5.03	75.54	2.97
	1984	5.03	73.86	1.41	80.30	0.12	...	...	8.50	71.68	2.79
	1985	8.50	70.62	1.28	80.40	0.44	...	...	9.39	70.57	2.72
	1986	9.39	69.07	1.41	79.87	2.16	...	...	9.65	68.06	2.60
	1987	9.65	71.46	1.47	82.58	1.50	...	...	8.88	72.20	2.72
	1988	8.88	75.65	3.39	87.92	0.12	...	...	7.96	79.84	2.97
	1989	7.96	75.15	2.82	85.93	0.06	...	...	5.79	80.08	2.92
	1990	5.79	81.78	2.75	90.32	0.04	...	...	5.76	84.52	3.04
	1991	5.76	75.06	3.14	83.96	0.10	...	...	6.28	77.58	2.76
	1992	6.28	75.84	2.79	84.91	0.08	...	...	5.77	79.06	2.77
	1993	5.77	77.81	2.63	86.21	0.13	...	...	8.27	77.81	2.69
	1994	8.27	74.76	3.05	86.09	0.19	...	...	5.54	80.36	2.75
	1995	5.54	76.42	3.78	85.74	0.45	...	...	5.01	80.28	2.71
	1996	5.01	75.83	2.69	83.53	0.37	...	...	6.62	76.54	2.55

TABLE 1. Supply and Disposition of DAIRY PRODUCTS and BY-PRODUCTS, Canada, 1982 - 1996

TABLEAU 1. Offre et utilisation de PRODUITS et SOUS-PRODUITS DU LAIT, Canada, 1982 - 1996

Commodity Produit	Year Année	Beginning Stocks au début	Production	Imports Importations	Total Supply Ressources totales	Exports Exportations	Manufacturing		Net Supply Ressources nettes	Per Capita Disappearance Consommation apparente par personne		
							Utilisation industrielle	Waste Pertes		Retail Weight Poids de détail	Milk Solids Solides lactiques	
							('000 tonnes)			(kg)	(kg)	
Variety cheeses(a) - Fromages de spécialité(a)	1982	12.74	80.84	19.66	113.24	0.83	14.10	...	11.87	86.44	3.43	1.71
	1983	11.87	83.54	19.37	114.78	1.18	16.52	...	11.71	85.37	3.35	1.68
	1984	11.71	91.08	20.96	123.75	1.36	25.04	...	12.30	85.05	3.31	1.65
	1985	12.30	103.16	18.98	134.44	1.42	20.90	...	13.22	98.90	3.81	1.91
	1986	13.22	114.73	18.75	146.70	1.18	21.22	...	10.28	114.02	4.35	2.18
	1987	10.28	128.98	18.28	157.54	1.51	20.90	...	12.22	122.91	4.63	2.31
	1988	12.22	134.89	15.81	162.92	2.01	20.36	...	12.74	127.81	4.75	2.38
	1989	12.74	138.01	15.63	166.38	2.16	23.54	...	9.31	131.37	4.80	2.40
	1990	9.31	142.03	16.00	167.34	1.93	19.63	...	10.58	135.20	4.86	2.43
	1991	10.58	144.58	15.50	170.66	2.60	9.53	...	9.80	148.73	5.29	2.64
	1992	9.80	154.10	16.75	180.65	5.05	12.34	...	10.18	153.09	5.36	2.68
	1993	10.18	158.18	17.15	185.51	2.82	15.41	...	10.90	156.38	5.40	2.70
	1994	10.90	162.61	16.06	189.57	3.19	14.47	...	9.64	162.27	5.55	2.77
	1995	9.64	172.14	16.04	197.81	6.51	15.32	...	11.14	164.85	5.57	2.78
	1996	11.14	173.11	17.12	201.36	6.75	15.41	...	11.63	167.59	5.59	2.80
Cottage cheese - Fromage cottage	1982	...	29.94	...	29.94	...	...	...	...	29.94	1.19	0.26
	1983	...	30.38	...	30.38	...	...	...	...	30.38	1.19	0.26
	1984	...	30.70	...	30.70	...	...	...	...	30.70	1.19	0.26
	1985	...	34.09	...	34.09	...	...	...	...	34.09	1.31	0.29
	1986	...	32.73	...	32.73	...	...	...	...	32.73	1.25	0.27
	1987	...	31.26	...	31.26	...	...	...	...	31.26	1.18	0.26
	1988	...	31.09	...	31.09	...	...	...	...	31.09	1.16	0.25
	1989	...	30.18	...	30.18	...	...	...	...	30.18	1.10	0.24
	1990	...	30.94	...	30.94	...	...	...	...	30.94	1.11	0.24
	1991	...	28.96	...	28.96	...	...	...	...	28.96	1.03	0.23
	1992	...	26.21	...	26.21	...	...	...	...	26.21	0.92	0.20
	1993	...	25.33	...	25.33	...	...	...	...	25.33	0.88	0.19
	1994	...	25.11	...	25.11	...	...	...	...	25.11	0.86	0.19
	1995	...	24.45	...	24.45	...	...	...	...	24.45	0.83	0.18
	1996	...	22.58	...	22.58	...	...	...	...	22.58	0.75	0.17
Skim Milk Powder - Poudre de lait écrémé	1982	46.63	163.07	-	209.70	119.00	...	...	29.51	61.19	2.43	2.33
	1983	29.51	122.96	-	152.47	81.86	...	...	26.90	43.71	1.72	1.65
	1984	26.90	129.39	-	156.29	70.00	...	...	23.23	63.06	2.45	2.36
	1985	23.23	98.93	-	122.16	60.58	...	...	15.55	46.03	1.77	1.70
	1986	15.55	105.19	-	120.74	66.07	...	...	10.03	44.64	1.70	1.64
	1987	10.03	101.58	5.39	117.00	46.35	...	...	12.92	57.73	2.17	2.09
	1988	12.92	109.66	1.26	123.84	58.99	...	...	12.43	52.42	1.95	1.87
	1989	12.43	95.15	0.45	108.03	31.80	...	...	9.47	66.76	2.44	2.34
	1990	9.47	92.93	1.50	103.90	42.52	...	...	19.43	41.95	1.51	1.45
	1991	19.43	76.61	0.90	96.94	51.12	...	...	15.26	30.56	1.09	1.04
	1992	15.26	53.49	0.73	69.48	34.05	...	...	5.48	29.95	1.05	1.01
	1993	5.48	48.77	4.72	58.97	19.00	...	...	9.04	30.93	1.07	1.03
	1994	9.04	59.48	6.47	74.99	32.72	...	...	10.20	32.07	1.10	1.05
	1995	10.20	71.07	1.95	83.22	40.15	...	...	12.29	30.78	1.04	1.00
	1996	12.29	64.59	3.06	79.95	39.88	...	...	7.14	32.93	1.10	1.05

TABLE 1. Supply and Disposition of DAIRY PRODUCTS and BY-PRODUCTS, Canada, 1982 - 1996

TABLEAU 1. Offre et utilisation de PRODUITS et SOUS-PRODUITS DU LAIT, Canada, 1982 - 1996

Commodity Produit	Year Année	Beginning Stocks au début	Production	Imports Importations	Total Supply Ressources totales	Exports Exportations	Manufacturing		Net Supply Ressources nettes	Retail Weight Poids de détail	Milk Solids Solides lactiques
							Exports	Utilisation industrielle			
							Waste Pertes	Ending Stocks à la fin			
('000 tonnes)											
										(kg)	(kg)
Buttermilk Powder - Poudre de babeurre	1982	0.83	3.43	-	4.26	-	...	...	0.62	3.64	0.14
	1983	0.62	2.84	-	3.46	-	...	...	0.35	3.11	0.12
	1984	0.35	3.05	-	3.40	-	...	...	0.33	3.07	0.12
	1985	0.33	2.68	-	3.01	-	...	...	0.22	2.79	0.11
	1986	0.22	2.94	-	3.16	-	...	...	0.27	2.89	0.11
	1987	0.27	3.43	-	3.70	-	...	...	0.50	3.20	0.12
	1988	0.50	4.02	0.81	5.33	-	...	...	0.57	4.76	0.18
	1989	0.57	3.32	0.92	4.81	-	...	...	0.44	4.37	0.16
	1990	0.44	3.36	0.91	4.71	-	...	...	0.38	4.33	0.16
	1991	0.38	3.78	0.85	5.01	-	...	...	0.66	4.35	0.15
	1992	0.66	3.10	1.05	4.81	-	...	...	0.99	3.82	0.13
	1993	0.99	3.46	0.92	5.37	-	...	...	0.45	4.92	0.17
	1994	0.45	4.64	0.98	6.07	-	...	...	0.65	5.42	0.19
	1995	0.65	5.98	1.05	7.68	-	...	...	0.42	7.26	0.24
	1996	0.42	4.49	1.20	6.11	-	...	...	0.47	5.64	0.19
Whey Powder - Poudre de lactosérum	1982	7.46	57.80	-	65.26	-	26.30	...	10.17	28.79	1.14
	1983	10.17	63.98	-	74.15	-	29.60	...	8.48	36.07	1.42
	1984	8.48	62.38	-	70.86	-	38.99	...	5.92	25.95	1.01
	1985	5.92	57.33	-	63.25	-	42.31	...	3.20	17.74	0.68
	1986	3.20	62.65	-	65.85	-	44.35	...	2.48	19.02	0.73
	1987	2.48	65.95	-	68.43	-	42.21	...	2.49	23.73	0.89
	1988	2.49	56.38	-	58.87	-	36.08	...	3.51	19.28	0.72
	1989	3.51	68.03	-	71.54	-	47.03	...	5.69	18.82	0.69
	1990	5.69	58.62	-	64.31	-	40.22	...	5.13	18.96	0.68
	1991	5.13	64.78	-	69.91	-	42.00	...	3.40	24.51	0.87
	1992	3.40	70.10	-	73.50	-	46.07	...	4.88	22.55	0.79
	1993	4.88	70.82	-	75.70	-	42.78	...	3.99	28.92	1.00
	1994	3.99	72.76	-	76.75	-	45.11	...	3.43	28.21	0.96
	1995	3.43	74.48	1.19	79.10	-	46.24	...	4.47	28.39	0.96
	1996	4.47	78.10	3.32	85.89	-	46.19	...	6.71	32.99	1.10
Other Whole Milk Products(b) - Autres produits de lait entier(b)	1982 ..		3.73	-	3.73	-	...	...	..	3.73	0.15
	1983 ..		12.93	-	12.93	-	...	...	2.67	10.26	0.51
	1984	2.67	7.99	-	10.66	-	...	...	0.89	9.77	0.38
	1985	0.89	11.35	-	12.24	-	...	...	1.76	10.48	0.40
	1986	1.76	10.13	-	11.89	-	...	...	4.44	7.45	0.28
	1987	4.44	14.77	-	19.21	-	...	...	2.22	16.99	0.64
	1988	2.22	14.26	-	16.48	-	...	...	2.81	13.67	0.51
	1989	2.81	13.46	-	16.27	-	...	...	0.56	15.71	0.57
	1990	0.56	12.94	-	13.50	-	...	...	1.74	11.76	0.42
	1991	1.74	10.31	-	12.05	-	...	...	1.58	10.47	0.37
	1992	1.58	15.04	-	16.62	-	...	...	2.95	13.67	0.48
	1993	2.95	15.84	4.13	22.92	7.15	...	...	0.54	15.23	0.53
	1994	0.54	17.57	6.11	24.22	7.12	...	...	0.93	16.18	0.55
	1995	0.93	18.27	2.49	21.69	5.74	...	...	0.37	15.57	0.53
	1996	0.37	20.30	1.53	22.20	5.48	...	...	2.17	14.55	0.49

TABLE 1. Supply and Disposition of DAIRY PRODUCTS and BY-PRODUCTS, Canada, 1982 - 1996

TABLEAU 1. Offre et utilisation de PRODUITS et SOUS-PRODUITS DU LAIT, Canada, 1982 - 1996

Commodity Produit	Year Année	Beginning Stocks au début	Production	Imports Importations	Total Supply Ressources totales	Exports Exportations	Manufacturing		Net Supply Ressources nettes	Retail Weight Poids de détail	Milk Solids Solides lactiques	
							Exports Exportations	Utilisation industrielle				
							Waste Pertes	Ending Stocks à la fin				
('000 kilolitres)												
										(l)	(kg)	
Concentrated Milk - Lait concentré	1982	19.38	155.70	4.90	179.98	89.67	...	...	23.96	66.34	2.63	0.73
	1983	23.96	143.82	6.56	174.35	82.99	...	...	12.29	79.06	3.11	0.86
	1984	12.29	171.31	0.32	183.92	124.57	...	...	21.85	37.49	1.46	0.40
	1985	21.85	150.60	3.52	175.97	97.03	...	...	14.24	64.70	2.49	0.69
	1986	14.24	87.23	11.35	112.82	51.67	...	...	8.36	52.79	2.01	0.56
	1987	8.36	65.37	3.46	77.20	21.64	...	...	4.41	51.15	1.93	0.53
	1988	4.41	64.61	0.09	69.12	19.85	...	...	3.13	46.14	1.72	0.48
	1989	3.13	54.45	0.12	57.70	12.31	...	...	3.23	42.16	1.54	0.43
	1990	3.23	42.93	0.12	46.27	2.16	...	...	3.09	41.02	1.48	0.41
	1991	3.09	51.65	0.14	54.89	13.03	...	...	2.30	39.56	1.41	0.39
	1992	2.30	48.14	0.13	50.57	5.90	...	...	3.59	41.08	1.44	0.40
	1993	3.59	45.11	0.09	48.80	4.67	...	...	3.19	40.93	1.41	0.39
	1994	3.19	43.47	0.06	46.72	4.62	...	...	1.44	40.65	1.39	0.39
	1995	1.44	49.69	0.05	51.18	9.23	...	...	3.34	38.61	1.30	0.36
	1996	3.34	57.89	0.84	62.07	20.39	...	...	7.03	34.66	1.16	0.32
Concentrated Skim Milk - Lait écrémé concentré	1982	0.02	31.57	...	31.59	...	...	...	0.02	31.57	1.25	0.28
	1983	0.02	14.33	...	14.35	...	...	...	0.27	14.08	0.55	0.13
	1984	0.27	16.03	...	16.30	...	...	...	0.27	16.04	0.62	0.14
	1985	0.27	15.29	...	15.56	...	...	...	0.27	15.29	0.59	0.13
	1986	0.27	16.52	...	16.79	...	...	...	0.24	16.55	0.63	0.14
	1987	0.24	14.48	...	14.72	...	...	...	0.06	14.66	0.55	0.13
	1988	0.06	14.86	...	14.92	...	...	...	0.08	14.84	0.55	0.13
	1989	0.08	18.27	...	18.35	...	...	...	0.07	18.28	0.67	0.15
	1990	0.07	13.63	...	13.70	...	...	...	0.01	13.69	0.49	0.11
	1991	0.01	30.62	...	30.63	...	...	...	0.06	30.58	1.09	0.25
	1992	0.06	30.33	...	30.38	...	...	...	0.08	30.30	1.06	0.24
	1993	0.08	31.16	...	31.24	...	...	...	0.06	31.18	1.08	0.24
	1994	0.06	18.08	...	18.14	...	...	...	0.05	18.09	0.62	0.14
	1995	0.05	14.61	...	14.66	...	...	...	0.02	14.64	0.49	0.11
	1996	0.02	17.93	...	17.95	...	...	...	0.02	17.93	0.60	0.14
Sweetened Concentrated Skim Milk - Lait écrémé concentré sucré	1982	0.06	1.66	...	1.72	...	...	...	0.02	1.70	0.07	0.02
	1983	0.02	1.28	...	1.30	...	...	...	0.01	1.28	0.05	0.01
	1984	0.01	0.92	...	0.93	...	...	...	0.03	0.90	0.03	0.01
	1985	0.03	2.48	...	2.51	...	...	...	0.03	2.49	0.10	0.02
	1986	0.03	2.13	...	2.16	...	...	...	0.01	2.15	0.08	0.02
	1987	0.01	1.61	...	1.62	...	...	...	0.02	1.60	0.06	0.01
	1988	0.02	3.91	...	3.93	...	...	...	0.06	3.87	0.14	0.04
	1989	0.06	2.68	...	2.73	...	...	...	0.05	2.69	0.10	0.02
	1990	0.05	2.77	...	2.82	...	...	...	0.01	2.81	0.10	0.03
	1991	0.01	0.82	...	0.83	...	...	...	0.02	0.82	0.03	0.01
	1992	0.02	2.12	...	2.14	...	...	...	0.04	2.10	0.07	0.02
	1993	0.04	3.53	...	3.57	...	...	...	...	3.57	0.12	0.03
	1994	--	5.84	...	5.84	...	...	...	0.05	5.79	0.20	0.05
	1995	0.05	9.07	...	9.12	...	...	...	0.02	9.10	0.31	0.08
	1996	0.02	5.23	...	5.25	...	...	...	0.02	5.22	0.17	0.04

TABLE 1. Supply and Disposition of DAIRY PRODUCTS and BY-PRODUCTS, Canada, 1982 - 1996

TABLEAU 1. Offre et utilisation de PRODUITS et SOUS-PRODUITS DU LAIT, Canada, 1982 - 1996

Commodity Produit	Year Année	Beginning Stocks au début	Production	Imports Importations	Total Supply Ressources totales	Exports Exportations	Manufacturing		Waste Pertes	Ending Stocks à la fin	Net Supply Ressources nettes	Per Capita Disappearance Consommation apparente par personne	
							Utilisation industrielle					Retail Weight Poids de détail	Milk Solids Solides lactiques
												Per year - par année	(kg)
('000 kilolitres)													
Milkshake - Lait frappé	1982	...	23.73	...	23.73	...	...	...	...	...	23.73	0.94	0.33
	1983	...	24.46	...	24.46	...	...	...	...	...	24.46	0.96	0.33
	1984	...	22.73	...	22.73	...	...	...	...	...	22.73	0.88	0.31
	1985	...	25.00	...	25.00	...	...	...	...	...	25.00	0.96	0.33
	1986	...	26.92	...	26.92	...	...	...	...	...	26.92	1.03	0.36
	1987	...	25.47	...	25.47	...	...	...	...	...	25.47	0.96	0.33
	1988	...	24.14	...	24.14	...	...	...	...	...	24.14	0.90	0.31
	1989	...	20.84	...	20.84	...	...	...	...	...	20.84	0.76	0.26
	1990	...	22.58	...	22.58	...	...	...	...	...	22.58	0.81	0.28
	1991	...	19.40	...	19.40	...	...	...	...	...	19.40	0.69	0.24
	1992	...	17.88	...	17.88	...	...	...	...	...	17.88	0.63	0.22
	1993	...	17.13	...	17.13	...	...	...	...	...	17.13	0.59	0.20
	1994	...	13.79	...	13.79	...	...	...	...	...	13.79	0.47	0.16
	1995	...	15.00	...	15.00	...	...	...	...	...	15.00	0.51	0.18
	1996	...	17.68	...	17.68	...	...	...	...	...	17.68	0.59	0.20
Ice Cream(c) - Crème glacée(c)	1982	...	303.44	...	303.44	...	...	...	...	...	303.44	12.04	1.48
	1983	...	311.59	...	311.59	...	...	...	...	...	311.59	12.24	1.51
	1984	...	301.21	...	301.21	...	...	...	...	...	301.21	11.72	1.44
	1985	...	310.21	...	310.21	...	...	...	...	...	310.21	11.96	1.47
	1986	...	318.12	...	318.12	...	...	...	...	...	318.12	12.14	1.49
	1987	...	311.02	...	311.02	...	...	...	...	...	311.02	11.71	1.44
	1988	...	320.92	0.67	321.59	...	...	...	...	...	321.59	11.96	1.47
	1989	...	312.01	0.48	312.49	...	...	...	...	...	312.49	11.41	1.40
	1990	...	317.79	0.66	318.45	...	...	...	...	...	318.45	11.46	1.41
	1991	...	306.09	0.73	306.82	...	...	...	...	...	306.82	10.91	1.34
	1992	...	294.53	0.79	295.32	...	...	...	...	...	295.32	10.35	1.27
	1993	...	315.50	0.83	316.33	...	...	...	...	...	316.33	10.93	1.34
	1994	...	344.54	0.80	345.34	...	...	...	...	...	345.34	11.80	1.45
	1995	...	338.64	0.71	339.35	...	...	...	...	...	339.35	11.46	1.41
	1996	...	329.74	0.85	330.59	...	...	...	...	...	330.59	11.03	1.36
Sherbet - Sorbet	1982	...	2.49	...	2.49	...	...	...	...	...	2.49	0.10	0.00
	1983	...	3.19	...	3.19	...	...	...	...	...	3.19	0.13	0.00
	1984	...	2.90	...	2.90	...	...	...	...	...	2.90	0.11	0.00
	1985	...	2.56	...	2.56	...	...	...	...	...	2.56	0.10	0.00
	1986	...	2.58	...	2.58	...	...	...	...	...	2.58	0.10	0.00
	1987	...	3.31	...	3.31	...	...	...	...	...	3.31	0.12	0.00
	1988	...	2.95	...	2.95	...	...	...	...	...	2.95	0.11	0.00
	1989	...	3.20	...	3.20	...	...	...	...	...	3.20	0.12	0.00
	1990	...	3.39	...	3.39	...	...	...	...	...	3.39	0.12	0.00
	1991	...	3.42	...	3.42	...	...	...	...	...	3.42	0.12	0.00
	1992	...	3.27	...	3.27	...	...	...	...	...	3.27	0.11	0.00
	1993	...	4.03	...	4.03	...	...	...	...	...	4.03	0.14	0.00
	1994	...	4.81	...	4.81	...	...	...	...	...	4.81	0.16	0.00
	1995	...	5.55	...	5.55	...	...	...	...	...	5.55	0.19	0.01
	1996	...	5.06	...	5.06	...	...	...	...	...	5.06	0.17	0.00

TABLE 1. Supply and Disposition of DAIRY PRODUCTS and BY-PRODUCTS, Canada, 1982 - 1996

TABLEAU 1. Offre et utilisation de PRODUITS et SOUS-PRODUITS DU LAIT, Canada, 1982 - 1996

Commodity Produit	Year Année	Beginning Stocks au début	Production	Imports Importations	Total Supply Ressources totales	Exports Exportations	Manufacturing		Waste Pertes	Ending Stocks à la fin	Net Supply Ressources nettes	Per Capita Disappearance Consommation apparente par personne	
							Utilisation industrielle					Retail Weight Poids de détail	Milk Solids Solides lactiques
								('000 kilolitres)				Per year - par année	(l)
Ice Milk - Lait glacé	1982	...	25.25	...	25.25	...	...	...	...	...	25.25	1.00	0.09
	1983	...	25.42	...	25.42	...	...	...	...	...	25.42	1.00	0.09
	1984	...	32.02	...	32.02	...	...	...	...	...	32.02	1.25	0.11
	1985	...	31.17	...	31.17	...	...	...	...	...	31.17	1.20	0.10
	1986	...	32.97	...	32.97	...	...	...	...	...	32.97	1.26	0.11
	1987	...	29.43	...	29.43	...	...	...	...	...	29.43	1.11	0.10
	1988	...	34.37	...	34.37	...	...	...	...	...	34.37	1.28	0.11
	1989	...	35.54	...	35.54	...	...	...	...	...	35.54	1.30	0.11
	1990	...	32.48	...	32.48	...	...	...	...	...	32.48	1.17	0.10
	1991	...	34.80	...	34.80	...	...	...	...	...	34.80	1.24	0.11
	1992	...	30.00	...	30.00	...	...	...	...	...	30.00	1.05	0.09
	1993	...	38.87	...	38.87	...	...	...	...	...	38.87	1.34	0.12
	1994	...	42.57	...	42.57	...	...	...	...	...	42.57	1.46	0.13
	1995	...	51.39	...	51.39	...	...	...	...	...	51.39	1.74	0.15
	1996	...	57.95	...	57.95	...	...	...	...	...	57.95	1.93	0.17
Standard Milk - Lait homogénéisé	1982	...	933.08	...	933.08	...	...	...	...	...	933.08	37.02	4.57
	1983	...	886.61	...	886.61	...	...	...	...	...	886.61	34.83	4.30
	1984	...	848.45	...	848.45	...	...	...	...	...	848.45	33.01	4.08
	1985	...	804.06	...	804.06	...	...	...	...	...	804.06	31.00	3.83
	1986	...	774.20	...	774.20	...	...	...	...	...	774.20	29.55	3.65
	1987	...	756.07	...	756.07	...	...	...	...	...	756.07	28.48	3.52
	1988	...	719.30	...	719.30	...	...	...	...	...	719.30	26.74	3.30
	1989	...	660.96	...	660.96	...	...	...	...	...	660.96	24.14	2.98
	1990	...	607.45	...	607.45	...	...	...	...	...	607.45	21.86	2.70
	1991	...	559.00	...	559.00	...	...	...	...	...	559.00	19.88	2.46
	1992	...	522.50	...	522.50	...	...	...	...	...	522.50	18.31	2.26
	1993	...	492.26	...	492.26	...	...	...	...	...	492.26	17.01	2.10
	1994	...	487.42	...	487.42	...	...	...	...	...	487.42	16.66	2.06
	1995	...	467.05	...	467.05	...	...	...	...	...	467.05	15.77	1.95
	1996	...	453.19	...	453.19	...	...	...	...	...	453.19	15.12	1.87
Buttermilk - Babeurre	1982	...	13.92	...	13.92	...	...	...	...	...	13.92	0.55	0.06
	1983	...	14.37	...	14.37	...	...	...	...	...	14.37	0.56	0.06
	1984	...	13.52	...	13.52	...	...	...	...	...	13.52	0.53	0.05
	1985	...	13.49	...	13.49	...	...	...	...	...	13.49	0.52	0.05
	1986	...	13.54	...	13.54	...	...	...	...	...	13.54	0.52	0.05
	1987	...	13.88	...	13.88	...	...	...	...	...	13.88	0.52	0.05
	1988	...	13.62	...	13.62	...	...	...	...	...	13.62	0.51	0.05
	1989	...	13.61	...	13.61	...	...	...	...	...	13.61	0.50	0.05
	1990	...	13.43	...	13.43	...	...	...	...	...	13.43	0.48	0.05
	1991	...	13.03	...	13.03	...	...	...	...	...	13.03	0.46	0.05
	1992	...	12.59	...	12.59	...	...	...	...	...	12.59	0.44	0.05
	1993	...	12.03	...	12.03	...	...	...	...	...	12.03	0.42	0.04
	1994	...	12.04	...	12.04	...	...	...	...	...	12.04	0.41	0.04
	1995	...	12.33	...	12.33	...	...	...	...	...	12.33	0.42	0.04
	1996	...	11.68	...	11.68	...	...	...	...	...	11.68	0.39	0.04

TABLE 1. Supply and Disposition of DAIRY PRODUCTS and BY-PRODUCTS, Canada, 1982 - 1996

TABLEAU 1. Offre et utilisation de PRODUITS et SOUS-PRODUITS DU LAIT, Canada, 1982 - 1996

Commodity Produit	Year Année	Beginning Stocks au début	Production	Imports Importations	Total Supply Ressources totales	Exports Exportations	Manufacturing		Ending Stocks à la fin	Net Supply Ressources nettes	Retail Weight Poids de détail	Milk Solids Solides lactiques	Per Capita Disappearance Consommation apparente par personne	
							Utilisation industrielle	Waste Pertes					(l)	
													Per year - par année	
('000 kilolitres)														
Partly Skimmed Milk (2 %) -	1982	...	1433.12	...	1433.12	...	...	...	...	1433.12	56.87	6.32		
Lait partiellement écrémé (2 %)	1983	...	1478.62	...	1478.62	...	...	...	...	1478.62	58.08	6.46		
	1984	...	1517.14	...	1517.14	...	...	...	...	1517.14	59.03	6.56		
	1985	...	1541.93	...	1541.93	...	...	...	...	1541.93	59.44	6.61		
	1986	...	1604.70	...	1604.70	...	...	...	...	1604.70	61.24	6.81		
	1987	...	1653.80	...	1653.80	...	...	...	...	1653.80	62.29	6.93		
	1988	...	1679.40	...	1679.40	...	...	...	...	1679.40	62.44	6.94		
	1989	...	1689.99	...	1689.99	...	...	...	...	1689.99	61.73	6.86		
	1990	...	1577.45	...	1577.45	...	...	...	...	1577.45	56.76	6.31		
	1991	...	1564.35	...	1564.35	...	...	...	...	1564.35	55.63	6.19		
	1992	...	1531.55	...	1531.55	...	...	...	...	1531.55	53.66	5.97		
	1993	...	1480.65	...	1480.65	...	...	...	...	1480.65	51.15	5.69		
	1994	...	1454.61	...	1454.61	...	...	...	...	1454.61	49.72	5.53		
	1995	...	1415.78	...	1415.78	...	...	...	...	1415.78	47.81	5.32		
	1996	...	1384.29	...	1384.29	...	...	...	...	1384.29	46.20	5.14		
Partly Skimmed Milk (1 %) -	1982	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Lait partiellement écrémé (1 %)	1983	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	1984	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	1985	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	1986	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	1987	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	1988	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	1989	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	1990	...	161.99	...	161.99	...	...	...	...	161.99	5.83	0.65		
	1991	...	238.89	...	238.89	...	...	...	...	238.89	8.50	0.94		
	1992	...	289.47	...	289.47	...	...	...	...	289.47	10.14	1.13		
	1993	...	319.06	...	319.06	...	...	...	...	319.06	11.02	1.23		
	1994	...	377.11	...	377.11	...	...	...	...	377.11	12.89	1.43		
	1995	...	419.46	...	419.46	...	...	...	...	419.46	14.16	1.58		
	1996	...	453.52	...	453.52	...	...	...	...	453.52	15.14	1.68		
Skim Milk - Lait écrémé	1982	...	85.58	...	85.58	...	...	...	...	85.58	3.40	0.33		
	1983	...	88.03	...	88.03	...	...	...	...	88.03	3.46	0.34		
	1984	...	95.33	...	95.33	...	...	...	...	95.33	3.71	0.36		
	1985	...	109.22	...	109.22	...	...	...	...	109.22	4.21	0.41		
	1986	...	123.68	...	123.68	...	...	...	...	123.68	4.72	0.46		
	1987	...	139.06	...	139.06	...	...	...	...	139.06	5.24	0.51		
	1988	...	145.47	...	145.47	...	...	...	...	145.47	5.41	0.53		
	1989	...	157.86	...	157.86	...	...	...	...	157.86	5.77	0.56		
	1990	...	175.37	...	175.37	...	...	...	...	175.37	6.31	0.61		
	1991	...	178.69	...	178.69	...	...	...	...	178.69	6.35	0.62		
	1992	...	177.62	...	177.62	...	...	...	...	177.62	6.22	0.60		
	1993	...	177.53	...	177.53	...	...	...	...	177.53	6.13	0.60		
	1994	...	191.50	...	191.50	...	...	...	...	191.50	6.55	0.64		
	1995	...	213.78	...	213.78	...	...	...	...	213.78	7.22	0.70		
	1996	...	228.89	...	228.89	...	...	...	...	228.89	7.64	0.74		

TABLE 1. Supply and Disposition of DAIRY PRODUCTS and BY-PRODUCTS, Canada, 1982 - 1996

TABLEAU 1. Offre et utilisation de PRODUITS et SOUS-PRODUITS DU LAIT, Canada, 1982 - 1996

Commodity Produit	Year Année	Beginning Stocks au début	Production	Imports Importations	Total Supply Ressources totales	Manufacturing			Net Supply Ressources nettes	Per Capita Disappearance Consommation apparente par personne	
						Exports Exportations	Utilisation industrielle	Waste Pertes		Retail Weight Poids de détail	Milk Solids Solides lactiques
						('000 kilolitres)				(l)	(kg)
Chocolate Drink(d) - Lait au chocolat(d)	1982	...	88.62	-	88.62	...	...	...	88.62	3.52	0.38
	1983	...	86.18	-	86.18	...	...	...	86.18	3.39	0.37
	1984	...	87.72	-	87.72	...	...	...	87.72	3.41	0.37
	1985	...	86.75	-	86.75	...	...	...	86.75	3.34	0.36
	1986	...	91.65	-	91.65	...	...	...	91.65	3.50	0.38
	1987	...	105.56	-	105.56	...	...	...	105.56	3.98	0.43
	1988	...	107.03	-	107.03	...	...	...	107.03	3.98	0.43
	1989	...	107.03	-	107.03	...	...	...	107.03	3.91	0.42
	1990	...	107.88	-	107.88	...	...	...	107.88	3.88	0.42
	1991	...	95.98	-	95.98	...	...	...	95.98	3.41	0.37
	1992	...	93.06	-	93.06	...	...	...	93.06	3.26	0.35
	1993	...	97.02	-	97.02	...	...	...	97.02	3.35	0.36
	1994	...	110.39	0.02	110.41	...	...	...	110.41	3.77	0.41
	1995	...	118.16	0.01	118.17	...	...	...	118.17	3.99	0.43
	1996	...	115.69	-	115.69	...	...	...	115.69	3.86	0.42
Cereal Cream - Crème à céréale	1982	...	63.78	...	63.78	...	...	...	63.78	2.53	0.50
	1983	...	64.12	...	64.12	...	...	...	64.12	2.52	0.50
	1984	...	68.60	...	68.60	...	...	...	68.60	2.67	0.53
	1985	...	72.64	...	72.64	...	...	...	72.64	2.80	0.56
	1986	...	76.02	...	76.02	...	...	...	76.02	2.90	0.58
	1987	...	76.41	...	76.41	...	...	...	76.41	2.88	0.57
	1988	...	77.45	...	77.45	...	...	...	77.45	2.88	0.57
	1989	...	74.89	...	74.89	...	...	...	74.89	2.74	0.54
	1990	...	80.98	...	80.98	...	...	...	80.98	2.91	0.58
	1991	...	78.72	...	78.72	...	...	...	78.72	2.80	0.55
	1992	...	79.44	...	79.44	...	...	...	79.44	2.78	0.55
	1993	...	80.18	...	80.18	...	...	...	80.18	2.77	0.55
	1994	...	81.63	...	81.63	...	...	...	81.63	2.79	0.55
	1995	...	85.07	...	85.07	...	...	...	85.07	2.87	0.57
	1996	...	82.01	...	82.01	...	...	...	82.01	2.74	0.54
Table Cream - Crème de table	1982	...	6.91	...	6.91	...	...	...	6.91	0.27	0.07
	1983	...	7.37	...	7.37	...	...	...	7.37	0.29	0.08
	1984	...	7.44	...	7.44	...	...	...	7.44	0.29	0.08
	1985	...	9.17	...	9.17	...	...	...	9.17	0.35	0.09
	1986	...	10.15	...	10.15	...	...	...	10.15	0.39	0.10
	1987	...	11.37	...	11.37	...	...	...	11.37	0.43	0.11
	1988	...	11.73	...	11.73	...	...	...	11.73	0.44	0.12
	1989	...	12.54	...	12.54	...	...	...	12.54	0.46	0.12
	1990	...	13.33	...	13.33	...	...	...	13.33	0.48	0.13
	1991	...	13.74	...	13.74	...	...	...	13.74	0.49	0.13
	1992	...	15.04	...	15.04	...	...	...	15.04	0.53	0.14
	1993	...	16.49	...	16.49	...	...	...	16.49	0.57	0.15
	1994	...	18.90	...	18.90	...	...	...	18.90	0.65	0.17
	1995	...	21.85	...	21.85	...	...	...	21.85	0.74	0.20
	1996	...	22.54	...	22.54	...	...	...	22.54	0.75	0.20

TABLE 1. Supply and Disposition of DAIRY PRODUCTS and BY-PRODUCTS, Canada, 1982 - 1996

TABLEAU 1. Offre et utilisation de PRODUITS et SOUS-PRODUITS DU LAIT, Canada, 1982 - 1996

Commodity Produit	Year Année	Beginning Stocks au début	Production	Imports Importations	Total Supply Ressources totales	Exports Exportations	Manufacturing		Waste Pertes	Ending Stocks à la fin	Net Supply Ressources nettes	Per Capita Disappearance Consommation apparente par personne	
							Utilisation industrielle					Retail Weight Poids de détail	Milk Solids Solides lactiques
												(l)	(kg)
('000 kilolitres)													
Whipping Cream - Crème à fouetter	1982	...	17.38	...	17.38	...	...	...	...	...	17.38	0.69	0.26
	1983	...	18.37	...	18.37	...	...	...	...	...	18.37	0.72	0.27
	1984	...	19.88	...	19.88	...	...	...	...	...	19.88	0.77	0.29
	1985	...	21.61	...	21.61	...	...	...	...	...	21.61	0.83	0.32
	1986	...	23.20	...	23.20	...	...	...	...	...	23.20	0.89	0.34
	1987	...	23.76	...	23.76	...	...	...	...	...	23.76	0.89	0.34
	1988	...	23.13	...	23.13	...	...	...	...	...	23.13	0.86	0.33
	1989	...	22.84	...	22.84	...	...	...	...	...	22.84	0.83	0.32
	1990	...	23.60	...	23.60	...	...	...	...	...	23.60	0.85	0.32
	1991	...	22.92	...	22.92	...	...	...	...	...	22.92	0.82	0.31
	1992	...	23.88	...	23.88	...	...	...	...	...	23.88	0.84	0.32
	1993	...	23.35	...	23.35	...	...	...	...	...	23.35	0.81	0.31
	1994	...	24.23	...	24.23	...	...	...	...	...	24.23	0.83	0.31
	1995	...	25.26	...	25.26	...	...	...	...	...	25.26	0.85	0.32
	1996	...	25.54	...	25.54	...	...	...	...	...	25.54	0.85	0.32
Sour Cream - Crème sure	1982	...	13.36	...	13.36	...	...	...	...	...	13.36	0.53	0.11
	1983	...	15.52	...	15.52	...	...	...	...	...	15.52	0.61	0.12
	1984	...	17.49	...	17.49	...	...	...	...	...	17.49	0.68	0.14
	1985	...	18.22	...	18.22	...	...	...	...	...	18.22	0.70	0.14
	1986	...	19.56	...	19.56	...	...	...	...	...	19.56	0.75	0.15
	1987	...	21.11	...	21.11	...	...	...	...	...	21.11	0.80	0.16
	1988	...	21.94	...	21.94	...	...	...	...	...	21.94	0.82	0.17
	1989	...	23.13	...	23.13	...	...	...	...	...	23.13	0.84	0.17
	1990	...	27.43	...	27.43	...	...	...	...	...	27.43	0.99	0.20
	1991	...	27.70	...	27.70	...	...	...	...	...	27.70	0.99	0.20
	1992	...	26.98	...	26.98	...	...	...	...	...	26.98	0.95	0.19
	1993	...	29.70	...	29.70	...	...	...	...	...	29.70	1.03	0.21
	1994	...	29.68	...	29.68	...	...	...	...	...	29.68	1.01	0.21
	1995	...	27.72	...	27.72	...	...	...	...	...	27.72	0.94	0.19
	1996	...	27.08	...	27.08	...	...	...	...	...	27.08	0.90	0.18
Yogurt - Yoghourt	1982	...	42.74	..	42.74	..	...	...	...	...	42.74	1.70	0.20
	1983	...	47.18	..	47.18	..	...	...	...	...	47.18	1.85	0.22
	1984	...	53.19	..	53.19	..	...	...	...	...	53.19	2.07	0.24
	1985	...	61.24	..	61.24	..	...	...	...	...	61.24	2.36	0.28
	1986	...	70.26	..	70.26	..	...	...	...	...	70.26	2.68	0.31
	1987	...	80.29	..	80.29	..	...	...	...	...	80.29	3.02	0.36
	1988	...	85.32	1.08	86.40	0.30	...	...	...	...	86.10	3.20	0.38
	1989	...	88.12	0.75	88.87	0.01	...	...	...	...	88.86	3.25	0.38
	1990	...	85.18	0.30	85.48	--	...	...	...	...	85.48	3.08	0.36
	1991	...	83.57	0.30	83.87	--	...	...	...	...	83.87	2.98	0.35
	1992	...	82.23	0.48	82.71	0.05	...	...	...	...	82.66	2.90	0.34
	1993	...	86.71	0.55	87.26	0.10	...	...	...	...	87.16	3.01	0.35
	1994	...	89.37	0.35	89.72	0.10	...	...	...	...	89.62	3.06	0.36
	1995	...	89.16	0.28	89.44	0.14	...	...	...	...	89.30	3.02	0.35
	1996	...	93.75	0.21	93.96	0.14	...	...	...	...	93.82	3.13	0.37

TABLE 2. Supply and Disposition of BEVERAGES, Canada, 1982 - 1996

TABLEAU 2. Offre et utilisation des BOISSONS, Canada, 1982 - 1996

Per Capita Disappearance

Consommation apparente par personne

Commodity Produit	Year Année	Beginning Stocks au début	Production	Imports Importations	Total Supply Ressources totales	Exports Exportations	Manufacturing		Net Supply Ressources nettes	Retail Weight Poids de détail	Fresh Equivalent Équivalent frais
							Utilisation industrielle	Waste Pertes			
('000 tonnes)											
Tea(e) - Thé(e)	1982	2.74	...	22.68	25.42	0.03	...	...	1.88	23.51	...
	1983	1.88	...	22.21	24.09	0.10	...	...	1.72	22.27	...
	1984	1.72	...	23.44	25.16	0.28	...	...	3.12	21.76	...
	1985	3.12	...	20.72	23.84	1.09	...	...	1.88	20.87	...
	1986	1.88	...	22.17	24.05	1.89	...	...	2.35	19.81	...
	1987	2.35	...	18.64	20.99	1.20	...	...	2.03	17.76	...
	1988	2.03	...	17.22	19.25	1.74	...	...	0.37	17.14	...
	1989	0.37	...	17.38	17.75	0.69	...	...	0.38	16.68	...
	1990	0.38	...	15.39	15.77	0.37	...	...	0.41	14.99	...
	1991	0.41	...	15.80	16.21	0.55	...	...	0.58	15.08	...
	1992	0.58	...	17.54	18.12	0.57	...	...	0.30	17.25	...
	1993	0.30	...	22.78	23.08	0.50	...	...	0.29	22.29	...
	1994	0.29	...	21.15	21.44	0.44	...	...	0.41	20.58	...
	1995	0.41	...	19.33	19.74	0.43	...	...	0.38	18.94	...
	1996	0.38	...	19.01	19.39	0.52	...	...	..	18.49	...
Coffee(f) - Café(f)	1982	11.47	...	108.31	119.78	2.55	...	...	9.72	107.51	...
	1983	9.72	...	107.50	117.22	3.82	...	...	7.91	105.49	...
	1984	7.91	...	113.60	121.51	2.46	...	...	11.07	107.98	...
	1985	11.07	...	116.93	128.00	4.53	...	...	9.91	113.55	...
	1986	9.91	...	120.55	130.46	11.87	...	...	10.53	108.06	...
	1987	10.53	...	132.33	142.86	23.06	...	...	11.55	108.26	...
	1988	11.55	...	128.71	140.26	18.50	...	...	9.93	111.82	...
	1989	9.93	...	128.78	138.71	26.23	...	...	9.51	102.97	...
	1990	9.51	...	137.13	146.64	18.25	...	...	10.12	118.27	...
	1991	10.12	...	143.57	153.69	18.82	...	...	7.89	126.97	...
	1992	7.89	...	138.82	146.71	23.44	...	...	7.56	115.71	...
	1993	7.56	...	152.07	159.63	24.60	...	...	9.35	125.68	...
	1994	9.35	...	172.54	181.89	27.97	...	...	12.82	141.09	...
	1995	12.82	...	152.92	165.74	26.50	...	...	11.86	127.38	...
	1996	11.86	...	167.83	179.69	30.84	...	...	..	136.99	...
Cocoa(f) - Cacao(f)	1982	1.86	...	44.81	46.67	8.10	...	...	2.82	35.75	...
	1983	2.82	...	53.23	56.05	9.59	...	...	1.43	45.03	...
	1984	1.43	...	66.97	68.40	28.32	...	...	1.47	38.61	...
	1985	1.47	...	62.43	63.90	24.98	...	...	1.86	37.06	...
	1986	1.86	...	65.38	67.24	37.73	...	...	1.57	27.94	...
	1987	1.57	...	73.38	74.95	44.69	...	...	2.96	27.30	...
	1988	2.96	...	84.62	87.58	36.82	...	...	1.79	48.97	...
	1989	1.79	...	89.31	91.10	44.34	...	...	1.86	44.90	...
	1990	1.86	...	93.08	94.94	60.53	...	...	2.87	31.54	...
	1991	2.87	...	101.03	103.90	55.38	...	...	0.95	47.57	...
	1992	0.95	...	115.19	116.14	73.87	...	...	1.15	41.12	...
	1993	1.15	...	139.05	140.20	87.46	...	...	1.04	51.70	...
	1994	1.04	...	139.69	140.73	101.99	...	...	1.52	37.22	...
	1995	1.52	...	133.40	134.92	102.53	...	...	x	32.39	...
	1996	x	...	129.36	129.36	126.23	...	...	x	..	...

TABLE 2. Supply and Disposition of BEVERAGES, Canada, 1982 - 1996

TABLEAU 2. Offre et utilisation des BOISSONS, Canada, 1982 - 1996

Commodity Produit	Year Année	Beginning Stocks au début	Production	Imports Importations	Total Supply Ressources totales	Exports Exportations	Manufacturing		Net Supply Ressources nettes	Retail Weight	
							Utilisation industrielle	Waste Pertes		Poids de détail Per year - par année	
							Total - Totale	15 yrs + / 15 ans +		(l)	(l)
('000 kilolitres)											
Ale, beer, stout and porter(g,h) - Ale, bière, stout et porter(g,h)	1982	...	...	22.28	-	218.82	...	...	2056.27	81.59	104.56
	1983	...	...	35.27	-	222.39	...	...	2077.85	81.62	104.29
	1984	...	...	29.59	-	238.06	...	...	2073.44	80.67	102.78
	1985	...	...	91.00	-	232.80	...	...	2066.78	79.67	101.18
	1986	...	...	33.70	-	246.71	...	...	2073.77	79.14	100.15
	1987	...	...	44.80	-	241.58	...	...	2127.78	80.14	101.28
	1988	...	...	54.77	-	258.09	...	...	2119.45	78.81	99.51
	1989	...	...	92.18	-	251.43	...	...	2111.58	77.12	97.33
	1990	...	...	83.24	-	247.35	...	...	2081.82	74.91	94.51
	1991	...	...	77.17	-	244.70	...	...	2046.56	72.78	91.77
	1992	...	...	70.25	-	251.92	...	...	1973.09	69.13	87.05
	1993	...	...	56.86	-	304.46	...	...	1985.76	68.60	86.28
	1994	...	...	68.69	-	374.10	...	...	2015.04	68.88	86.52
	1995	...	...	85.92	-	359.56	...	...	1924.24	64.97	81.43
	1996	...	...	95.64	-	361.40	...	...	1891.29	63.12	78.91
Distilled Spirits(g,h) - Breuvages alcoolisés(g,h)	1982	...	...	21.87	-	86.17	...	...	188.26	7.47	9.57
	1983	...	...	19.31	-	85.89	...	...	175.47	6.89	8.81
	1984	...	...	24.13	-	91.15	...	...	168.62	6.56	8.36
	1985	...	...	21.04	-	85.32	...	...	164.80	6.35	8.07
	1986	...	...	24.17	-	76.81	...	...	160.62	6.13	7.76
	1987	...	...	19.59	-	87.73	...	...	161.41	6.08	7.68
	1988	...	...	22.03	-	69.98	...	...	158.97	5.91	7.46
	1989	...	...	24.09	-	106.30	...	...	152.37	5.57	7.02
	1990	...	...	26.09	-	76.39	...	...	143.80	5.17	6.53
	1991	...	...	19.29	-	70.22	...	...	136.82	4.87	6.14
	1992	...	...	20.09	-	78.60	...	...	128.84	4.51	5.68
	1993	...	...	19.61	-	75.13	...	...	126.63	4.37	5.50
	1994	...	...	21.70	-	73.66	...	...	126.89	4.34	5.45
	1995	...	...	24.06	-	66.08	...	...	131.43	4.44	5.56
	1996	...	...	19.58	-	76.94	...	...	134.99	4.51	5.63
Wines(g,h) - Vins(g,h)	1982	...	...	127.65	-	1.34	...	...	232.34	9.22	11.81
	1983	...	...	128.40	-	1.16	...	...	235.13	9.24	11.80
	1984	...	...	169.38	-	0.65	...	...	245.96	9.57	12.19
	1985	...	...	143.80	-	1.47	...	...	256.60	9.89	12.56
	1986	...	...	139.52	-	2.44	...	...	252.82	9.65	12.21
	1987	...	...	139.36	-	1.93	...	...	264.25	9.95	12.58
	1988	...	...	140.28	-	4.02	...	...	255.90	9.51	12.02
	1989	...	...	151.97	-	0.89	...	...	246.09	8.99	11.34
	1990	...	...	148.28	-	0.67	...	...	237.52	8.55	10.78
	1991	...	...	145.31	-	0.81	...	...	231.25	8.22	10.37
	1992	...	...	144.46	-	0.55	...	...	228.94	8.02	10.10
	1993	...	...	158.30	-	0.70	...	...	227.31	7.85	9.88
	1994	...	...	159.06	-	0.83	...	...	232.90	7.96	10.00
	1995	...	...	151.47	-	1.32	...	...	203.82	6.88	8.63
	1996	...	...	173.21	-	1.19	...	...	212.13	7.08	8.85

TABLE 2. Supply and Disposition of BEVERAGES, Canada, 1982 - 1996

TABLEAU 2. Offre et utilisation des BOISSONS, Canada, 1982 - 1996

Commodity Produit	Year Année	Beginning Stocks au début	Production	Imports Importations	Total Supply Ressources totales	Exports Exportations	Manufacturing		Net Supply Ressources nettes	Per Capita Disappearance Consommation apparente par personne	
							Utilisation industrielle	Waste Pertes		Retail Weight Poids de détail <i>Per year - par année</i>	
							Total - Totale	15 yrs + / 15 ans +		(l)	(l)
('000 kilolitres)											
Soft Drinks(i) - Boissons gazeuses(i)	1982	...	1678.38	26.17	1704.55	16.33	...	...	1688.22	66.99	...
	1983	...	1761.38	25.42	1786.80	13.71	...	...	1773.09	69.65	...
	1984	...	1863.99	26.95	1890.94	15.59	...	...	1875.35	72.97	...
	1985	...	1984.45	30.57	2015.02	17.49	...	...	1997.53	77.00	...
	1986	...	2143.39	34.50	2177.89	21.21	...	...	2156.68	82.30	...
	1987	...	2241.91	34.21	2276.12	17.87	...	...	2258.25	85.06	...
	1988	...	2323.50	18.28	2341.78	9.60	...	...	2332.18	86.71	...
	1989	...	2639.14	14.39	2653.53	8.01	...	...	2645.52	96.62	...
	1990	...	2883.88	16.05	2899.93	10.28	...	...	2889.65	103.98	...
	1991	...	2365.84	24.36	2390.20	64.82	...	...	2325.38	82.69	...
	1992	...	2458.13	8.25	2466.38	76.07	...	...	2390.31	83.75	...
	1993	...	2518.60	27.94	2546.54	57.84	...	...	2488.70	85.98	...
	1994	...	2823.36	14.92	2838.28	114.17	...	...	2724.11	93.11	...
	1995	...	2047.35	19.28	2066.63	138.13	...	...	1928.50	65.12	...
	1996	...	2363.15	19.48	2382.63	152.82	...	...	2229.81	74.42	...

TABLE 3. Supply and Disposition of EGGS, Canada, 1982 - 1996

TABLEAU 3. Offre et utilisation des OEUFS, Canada, 1982 - 1996

Commodity Produit	Year Année	Beginning Stocks au début	Production	Imports Importations	Total Supply Ressources totales	Exports Exportations	Hatching Incubation	Waste Pertes	Ending Stocks à la fin	Net Supply Ressources nettes	Per Capita Disappearance Consommation apparente par personne	
											Retail Weight Poids de détail	Fresh Equivalent Équivalent frais
											Per year - par année	(kg)
('000 tonnes)												
Eggs(j) - Oeufs(j)	1982	4.94	333.02	7.72	345.68	6.34	22.69	-	4.95	311.69	...	12.37
	1983	4.95	337.77	7.24	349.96	17.77	22.39	-	2.70	307.10	...	12.06
	1984	2.70	324.91	13.09	340.70	16.36	23.62	-	3.39	297.32	...	11.57
	1985	3.39	321.25	13.27	337.91	18.23	24.13	-	2.63	292.92	...	11.29
	1986	2.63	322.09	13.22	337.94	10.83	25.03	5.66	2.55	293.88	...	11.22
	1987	2.55	325.76	17.03	345.34	15.85	27.56	5.68	4.63	291.63	...	10.98
	1988	4.63	326.13	12.46	343.22	19.66	27.68	5.68	3.93	286.26	...	10.64
	1989	3.93	320.95	10.84	335.73	13.06	28.09	5.59	4.98	284.01	...	10.37
	1990	4.98	317.09	14.36	336.43	14.53	27.86	5.57	4.68	283.78	...	10.21
	1991	4.68	318.55	18.44	341.67	15.21	29.34	5.50	4.70	286.93	...	10.20
	1992	4.70	321.49	18.34	344.53	21.45	29.77	6.07	4.37	282.86	...	9.91
	1993	4.37	322.57	18.57	345.52	20.46	30.10	6.10	3.33	285.54	...	9.86
	1994	3.33	325.24	19.29	347.86	16.47	33.22	6.15	2.87	289.15	...	9.88
	1995	2.87	328.38	21.23	352.48	17.69	34.30	6.23	4.06	290.20	...	9.80
	1996	4.06	333.46	29.01	366.53	15.60	34.41	6.33	4.23	305.95	...	10.21
('000 doz - '000 douz)												
Eggs(j) - Oeufs(j)	1982	7,258	489,441	11,350	508,049	9,319	33,350	-	7,275	458,105	...	18.18
	1983	7,275	496,423	10,643	514,341	26,115	32,905	-	3,968	451,353	...	17.73
	1984	3,968	477,529	19,245	500,742	24,052	34,721	-	4,986	436,983	...	17.00
	1985	4,986	472,152	19,497	496,635	26,787	35,469	-	3,871	430,508	...	16.60
	1986	3,871	473,380	19,428	496,679	15,913	36,780	8,317	3,746	431,923	...	16.48
	1987	3,746	478,776	25,034	507,556	23,297	40,503	8,345	6,799	428,612	...	16.14
	1988	6,799	479,324	18,309	504,432	28,897	40,676	8,349	5,780	420,730	...	15.64
	1989	5,780	471,715	15,938	493,433	19,193	41,287	8,210	7,320	417,423	...	15.25
	1990	7,320	466,028	21,111	494,459	21,360	40,953	8,193	6,872	417,081	...	15.01
	1991	6,872	468,187	27,102	502,161	22,350	43,123	8,080	6,904	421,704	...	15.00
	1992	6,904	472,500	26,953	506,357	31,525	43,755	8,919	6,429	415,729	...	14.57
	1993	6,429	474,089	27,295	507,813	30,065	44,233	8,961	4,893	419,661	...	14.50
	1994	4,893	478,011	28,349	511,253	24,206	48,825	9,043	4,211	424,968	...	14.53
	1995	4,211	482,635	31,200	518,046	26,001	50,409	9,156	5,963	426,517	...	14.40
	1996	5,963	490,090	42,642	538,695	22,933	50,574	9,309	6,217	449,662	...	15.01

TABLE 4. Supply and Disposition of PULSES and NUTS, Canada, 1982 - 1996

TABLEAU 4. Offre et utilisation de LÉGUMES à GOUSSE et NOIX, Canada, 1982 - 1996

Commodity Produit	Year Année	Beginning Stocks au début	Production	Imports Importations	Total Supply Ressources totales	Exports Exportations	Manufacturing		Waste Pertes	Ending Stocks à la fin	Net Supply Ressources nettes	Per Capita Disappearance Consommation apparente par personne	
							Utilisation industrielle						
							('000 tonnes)					Per year - par année	(kg)
Dry Beans(k,l) - Haricots secs(k,l)	1982	..	73.05	13.14	86.19	49.58	18.31	1.46	..	16.84	0.67	...	
	1983	..	58.60	13.19	71.79	42.16	16.62	1.17	..	11.84	0.47	...	
	1984	..	75.10	11.41	86.51	49.96	20.11	1.50	..	14.94	0.58	...	
	1985	..	88.50	11.48	99.98	61.51	19.43	1.77	..	17.27	0.67	...	
	1986	..	61.79	11.31	73.10	33.89	18.62	1.24	..	19.36	0.74	...	
	1987	..	125.20	11.63	136.83	95.49	18.96	2.50	..	19.88	0.75	...	
	1988	..	99.00	12.48	111.48	71.60	18.88	1.98	..	19.02	0.71	...	
	1989	..	91.20	8.53	99.73	62.89	15.09	1.82	..	19.92	0.73	...	
	1990	..	104.80	9.01	113.81	74.73	16.05	2.10	..	20.94	0.75	...	
	1991	..	124.70	7.65	132.35	93.76	15.48	2.49	..	20.62	0.73	...	
	1992	..	123.20	7.09	130.29	96.01	13.27	2.46	..	18.55	0.65	...	
	1993	..	130.80	12.76	143.56	65.78	30.00	2.62	..	45.16	1.56	...	
	1994	..	170.70	15.39	186.09	92.04	50.00	3.41	..	40.64	1.39	...	
	1995	..	200.40	17.63	218.03	123.99	60.00	4.01	..	30.03	1.01	...	
	1996	..	117.70	18.83	136.53	169.32	..	2.35	..	..	1.01	...	
Baked and Canned Beans(m) - Fèves au lard et en conserve(m)	1982	-	49.27	0.14	49.41	-	...	...	-	49.41	1.96	...	
	1983	-	49.47	0.11	49.58	-	...	...	-	49.58	1.95	...	
	1984	-	52.07	0.22	52.29	-	...	...	-	52.29	2.03	...	
	1985	-	53.57	0.28	53.85	-	...	...	-	53.85	2.08	...	
	1986	-	60.14	0.15	60.29	-	...	...	-	60.29	2.30	...	
	1987	-	50.77	0.15	50.92	-	...	...	-	50.92	1.92	...	
	1988	-	53.96	1.06	55.02	-	...	...	-	55.02	2.05	...	
	1989	-	47.78	1.79	49.57	-	...	...	-	49.57	1.81	...	
	1990	-	51.55	2.93	54.48	-	...	...	-	54.48	1.96	...	
	1991	-	39.62	3.82	43.44	-	...	...	-	43.44	1.54	...	
	1992	-	46.75	5.88	52.63	-	...	...	-	52.63	1.84	...	
	1993	-	38.72	5.95	44.67	-	...	...	-	44.67	1.54	...	
	1994	-	..	4.23	4.23	-	...	...	-	4.23	1.54	...	
	1995	-	..	5.05	5.05	-	...	...	-	5.05	1.54	...	
	1996	-	..	5.66	5.66	-	...	...	-	5.66	1.54	...	
Dry Peas(l,n) - Pois secs(l,n)	1982	...	156.80	7.42	164.22	97.19	25.72	3.14	..	38.17	1.51	...	
	1983	...	116.70	8.01	124.71	107.83	24.14	2.33	..	..	0.96	...	
	1984	...	131.10	6.95	138.05	97.61	27.22	2.62	..	10.59	0.41	...	
	1985	...	168.80	5.81	174.61	130.72	30.00	3.38	..	10.51	0.41	...	
	1986	...	238.90	7.60	246.50	140.72	70.00	4.78	..	31.00	1.18	...	
	1987	...	415.00	8.46	423.46	298.68	80.46	8.30	..	36.02	1.36	...	
	1988	...	319.70	8.43	328.13	210.73	80.00	6.39	..	31.01	1.15	...	
	1989	...	234.10	9.13	243.23	200.16	10.00	4.68	..	28.39	1.04	...	
	1990	...	264.00	7.42	271.42	191.12	56.84	5.28	..	18.18	0.65	...	
	1991	...	409.70	8.21	417.91	177.10	200.00	8.19	..	32.62	1.16	...	
	1992	...	504.80	9.22	514.02	282.09	190.00	10.10	..	31.83	1.12	...	
	1993	...	970.20	7.85	978.05	347.92	575.00	19.40	..	35.73	1.23	...	
	1994	...	1441.00	7.65	1448.65	706.74	670.00	28.82	..	43.09	1.47	...	
	1995	...	1454.70	8.70	1463.40	944.17	450.00	29.09	..	40.14	1.36	...	
	1996	...	1245.40	9.09	1254.49	1001.80	180.00	24.91	..	47.78	1.59	...	

TABLE 4. Supply and Disposition of PULSES and NUTS, Canada, 1982 - 1996  
 TABLEAU 4. Offre et utilisation de LÉGUMES à GOUSSE et NOIX, Canada, 1982 - 1996

Per Capita Disappearance  
 Consommation apparente par personne

Commodity Produit	Year Année	Beginning Stocks au début	Production	Imports Importations	Total Supply Ressources totales	Exports Exportations	Manufacturing		Net Supply Ressources nettes	Retail Weight Poids de détail	Fresh Equivalent Équivalent frais	
							Utilisation industrielle	Waste Pertes				
('000 tonnes)											(kg)	(kg)
Peanuts - Arachides	1982	...	...	58.38	58.38	-	...	...	...	58.38	2.32	...
	1983	...	...	65.28	65.28	-	...	...	...	65.28	2.56	...
	1984	...	...	67.99	67.99	-	...	...	...	67.99	2.65	...
	1985	...	...	68.10	68.10	-	...	...	...	68.10	2.63	...
	1986	...	...	76.84	76.84	-	...	...	...	76.84	2.93	...
	1987	...	...	72.27	72.27	-	...	...	...	72.27	2.72	...
	1988	...	...	62.34	62.34	1.31	...	...	...	61.03	2.27	...
	1989	...	...	70.19	70.19	0.42	...	...	...	69.77	2.55	...
	1990	...	...	86.09	86.09	1.24	...	...	...	84.85	3.05	...
	1991	...	...	78.47	78.47	1.63	...	...	...	76.84	2.73	...
	1992	...	...	89.96	89.96	0.75	...	...	...	89.21	3.13	...
	1993	...	...	92.68	92.68	0.55	...	...	...	92.13	3.18	...
	1994	...	...	95.17	95.17	0.36	...	...	...	94.81	3.24	...
	1995	...	...	98.01	98.01	2.04	...	...	...	95.97	3.24	...
	1996	...	...	96.80	96.80	2.38	...	...	...	94.42	3.15	...
Tree Nuts - Noix	1982	...	0.23	34.64	34.87	0.44	...	...	...	34.43	1.37	...
	1983	...	0.18	34.10	34.28	0.18	...	...	...	34.10	1.34	...
	1984	...	0.15	42.78	42.93	0.32	...	...	...	42.61	1.66	...
	1985	...	0.20	35.43	35.63	0.61	...	...	...	35.02	1.35	...
	1986	...	0.21	40.29	40.50	0.88	...	...	...	39.62	1.51	...
	1987	...	0.27	36.07	36.34	1.86	...	...	...	34.48	1.30	...
	1988	...	0.29	34.87	35.16	1.07	...	...	...	34.09	1.27	...
	1989	...	0.17	37.94	38.11	0.66	...	...	...	37.45	1.37	...
	1990	...	0.31	35.40	35.71	1.30	...	...	...	34.41	1.24	...
	1991	...	0.33	36.90	37.23	1.14	...	...	...	36.09	1.28	...
	1992	...	0.07	32.29	32.36	0.71	...	...	...	31.65	1.11	...
	1993	...	0.31	35.53	35.84	1.38	...	...	...	34.46	1.19	...
	1994	...	0.11	33.87	33.98	1.09	...	...	...	32.89	1.12	...
	1995	...	0.89	27.29	28.18	1.07	...	...	...	27.11	0.92	...
	1996	...	..	28.31	28.31	0.58	...	...	...	27.73	0.93	...

TABLE 5. Supply and Disposition of SUGARS and SYRUPS, Canada, 1982 - 1996

TABLEAU 5. Offre et utilisation de SUCRES et SIROPS, Canada, 1982 - 1996

Commodity Produit	Year Année	Beginning Stocks au début	Production	Imports Importations	Total Supply Ressources totales	Exports Exportations	Manufacturing		Net Supply Ressources nettes	Retail Weight Poids de détail	Sugar Content Teneur en sucre
							Exports	Utilisation industrielle			
							Waste Pertes	Ending Stocks à la fin			
('000 tonnes)											
										(kg)	(kg)
Sugar(o) - Sucre(o)	1982	142.14	1025.69	7.59	1175.42	88.84	19.14	...	143.09	924.35	36.68
	1983	143.09	1019.27	28.28	1190.64	83.19	5.74	...	124.25	977.46	38.40
	1984	124.25	1075.43	43.59	1243.27	76.86	...	...	134.61	1031.80	40.14
	1985	134.61	1000.15	108.81	1243.57	59.10	...	...	117.38	1067.09	41.13
	1986	117.38	1067.98	125.73	1311.09	88.46	...	...	144.11	1078.52	41.16
	1987	144.11	1058.97	146.51	1349.59	68.97	...	...	163.94	1116.68	42.06
	1988	163.94	936.94	121.38	1222.26	58.04	...	...	133.35	1030.87	38.33
	1989	133.35	942.36	82.79	1158.50	27.03	...	...	141.01	990.46	36.18
	1990	141.01	950.95	95.57	1187.53	29.23	...	...	154.28	1004.02	36.13
	1991	154.28	930.54	123.06	1207.88	39.64	...	...	149.45	1018.79	36.23
	1992	149.45	1020.19	114.07	1283.71	38.57	...	...	118.54	1126.60	39.47
	1993	118.54	1055.08	151.42	1325.04	37.25	...	...	127.82	1159.97	40.07
	1994	127.82	1090.60	141.11	1359.53	60.20	...	...	98.16	1201.17	41.06
	1995	98.16	1090.65	92.59	1281.40	26.07	...	...	136.83	1118.50	37.77
	1996	136.83	1130.58	28.69	1296.10	28.86	...	...	130.78	1136.46	37.93
Maple Sugar(p) - Sucré d'érable(p)	1982	6.24	8.64	..	14.88	4.83	...	...	4.56	5.49	0.22
	1983	4.56	9.08	..	13.64	5.47	...	...	2.26	5.91	0.23
	1984	2.26	8.22	..	10.48	5.60	...	...	4.88	0.19	0.17
	1985	..	10.30	..	10.30	5.55	...	...	0.38	4.37	0.17
	1986	0.38	10.05	..	10.43	7.43	...	...	0.37	2.63	0.10
	1987	0.37	8.66	..	9.03	5.86	...	...	0.46	2.71	0.10
	1988	0.46	14.22	0.20	14.88	7.40	...	...	4.52	2.96	0.11
	1989	4.52	15.61	0.19	20.32	6.83	...	...	9.80	3.69	0.13
	1990	9.80	13.94	0.19	23.93	8.25	...	...	9.17	6.51	0.23
	1991	9.17	13.58	0.14	22.89	8.95	...	...	10.54	3.40	0.12
	1992	10.54	18.19	0.22	28.95	10.39	...	...	11.56	7.00	0.25
	1993	11.56	12.11	0.50	24.17	12.87	...	...	5.07	6.23	0.22
	1994	5.07	20.18	0.33	25.58	13.93	...	...	4.46	7.18	0.25
	1995	4.46	14.06	0.24	18.76	14.31	...	...	1.72	2.74	0.09
	1996	1.72	17.89	0.54	20.15	14.10	...	...	..	4.33	0.14
Honey - Miel	1982	..	30.54	0.24	30.78	9.75	...	...	..	21.03	0.83
	1983	..	38.78	0.28	39.06	9.52	...	...	..	29.54	1.16
	1984	..	43.31	0.20	43.51	18.87	...	...	..	24.64	0.96
	1985	..	36.13	0.24	36.37	17.28	...	...	..	19.09	0.74
	1986	..	34.05	0.26	34.31	11.84	...	...	..	22.47	0.86
	1987	..	39.38	0.39	39.77	10.90	...	...	..	28.87	1.09
	1988	..	37.11	0.46	37.57	13.99	...	...	..	23.58	0.88
	1989	..	27.65	0.63	28.28	17.21	...	...	..	11.07	0.88
	1990	..	32.11	0.54	32.65	7.95	...	...	..	24.70	0.89
	1991	..	31.62	0.40	32.02	10.28	...	...	..	21.74	0.77
	1992	..	30.34	0.62	30.96	11.15	...	...	..	19.81	0.69
	1993	..	30.78	1.49	32.27	8.39	...	...	..	23.88	0.82
	1994	..	34.26	2.55	36.81	8.72	...	...	..	28.09	0.96
	1995	..	30.58	4.25	34.83	15.65	...	...	..	19.18	0.65
	1996	..	24.90	13.41	38.31	9.87	...	...	..	28.44	0.95

TABLE 6. Supply and Disposition of CEREALS, Canada, 1982 - 1996

TABLEAU 6. Offre et utilisation de CÉRÉALES, Canada, 1982 - 1996

Commodity Produit	Year Année	Beginning Stocks au début	Production	Imports Importations	Total Supply Ressources totales	Exports Exportations	Manufacturing		Ending Stocks à la fin	Net Supply Ressources nettes	Retail Weight Poids de détail	Fresh Equivalent Équivalent frais	Per Capita Disappearance
							Exports	Utilisation industrielle					Consommation apparente par personne
							('000 tonnes)						(kg)
Wheat Flour - Farine de blé	1982	53.21	1717.81	-	1771.02	307.94	...	...	44.37	1418.71	56.29	...	
	1983	44.37	1699.28	-	1743.65	302.68	...	...	52.98	1387.99	54.52	...	
	1984	52.98	1857.29	-	1910.27	432.76	...	...	49.88	1427.63	55.55	...	
	1985	49.88	1792.51	-	1842.39	273.73	...	...	33.69	1534.97	59.17	...	
	1986	33.69	1834.43	-	1868.12	303.00	...	...	54.16	1510.96	57.66	...	
	1987	54.16	1917.14	-	1971.30	342.48	...	...	45.42	1583.40	59.64	...	
	1988	45.42	1804.84	0.72	1850.98	157.79	...	...	52.06	1641.13	61.02	...	
	1989	52.06	1770.52	0.90	1823.48	158.11	...	...	54.18	1611.19	58.85	...	
	1990	54.18	1784.38	5.26	1843.82	153.82	...	...	34.29	1655.71	59.58	...	
	1991	34.29	1802.03	5.00	1841.32	192.37	...	...	32.21	1616.74	57.49	...	
	1992	32.21	1752.18	13.14	1797.53	144.64	...	...	26.65	1626.24	56.98	...	
	1993	26.65	1832.93	13.24	1872.82	135.52	...	...	28.75	1708.55	59.02	...	
	1994	28.75	1953.40	34.63	2016.78	219.67	...	...	29.77	1767.34	60.41	...	
	1995	29.77	1990.46	22.47	2042.70	206.64	...	...	20.65	1815.41	61.30	...	
	1996	20.65	1946.51	22.10	1989.26	153.80	...	...	24.03	1811.43	60.45	...	
Rye Flour - Farine de seigle	1982	0.28	10.64	-	10.92	-	...	...	0.33	10.59	0.42	...	
	1983	0.33	11.38	-	11.71	-	...	...	0.49	11.22	0.44	...	
	1984	0.49	8.97	-	9.46	-	...	...	0.42	9.04	0.35	...	
	1985	0.42	8.02	-	8.44	-	...	...	0.21	8.23	0.32	...	
	1986	0.21	8.65	-	8.86	-	...	...	0.31	8.55	0.33	...	
	1987	0.31	9.09	-	9.40	-	...	...	0.31	9.09	0.34	...	
	1988	0.31	9.34	0.22	9.87	0.20	...	...	0.28	9.39	0.35	...	
	1989	0.28	10.10	0.19	10.57	0.24	...	...	0.43	9.90	0.36	...	
	1990	0.43	8.95	0.14	9.52	0.15	...	...	0.18	9.19	0.33	...	
	1991	0.18	x	0.16	x	-	...	...	x	9.19	0.33	...	
	1992	x	x	0.28	x	0.16	...	...	x	9.00	0.32	...	
	1993	x	x	0.22	x	--	...	...	x	9.95	0.34	...	
	1994	x	x	0.21	x	0.13	...	...	x	10.13	0.35	...	
	1995	x	x	0.22	x	0.15	...	...	x	10.81	0.37	...	
	1996	x	x	0.20	x	0.09	...	...	x	8.90	0.30	...	
Oatmeal and Rolled Oats - Farine d'avoine et avoine roulée	1982	3.74	39.93	-	43.67	0.19	...	...	2.99	40.49	1.61	...	
	1983	2.99	37.69	-	40.68	0.33	...	...	0.82	39.53	1.55	...	
	1984	0.82	42.05	-	42.87	0.14	...	...	3.37	39.36	1.53	...	
	1985	3.37	39.90	-	43.27	0.18	...	...	2.94	40.15	1.55	...	
	1986	2.94	41.28	-	44.22	0.64	...	...	3.28	40.30	1.54	...	
	1987	3.28	43.51	-	46.79	0.77	...	...	2.87	43.15	1.63	...	
	1988	2.87	65.89	--	68.76	5.04	...	...	2.77	60.95	2.27	...	
	1989	2.77	62.10	--	64.87	9.53	...	...	3.49	51.85	1.89	...	
	1990	3.49	48.59	--	52.08	4.67	...	...	2.67	44.74	1.61	...	
	1991	2.67	x	6.03	x	7.64	...	...	x	44.44	1.58	...	
	1992	x	x	3.30	x	20.13	...	...	x	53.47	1.87	...	
	1993	x	x	2.91	x	37.91	...	...	x	38.54	1.33	...	
	1994	x	x	3.07	x	60.58	...	...	x	43.08	1.47	...	
	1995	x	x	2.89	x	71.81	...	...	x	74.18	2.50	...	
	1996	x	x	2.93	x	86.13	...	...	x	109.37	3.65	...	

TABLE 6. Supply and Disposition of CEREALS, Canada, 1982 - 1996

TABLEAU 6. Offre et utilisation de CÉRÉALES, Canada, 1982 - 1996

Commodity Produit	Year Année	Beginning Stocks au début	Production	Imports Importations	Total Supply Ressources totales	Exports Exportations	Manufacturing		Net Supply Ressources nettes	Per Capita Disappearance Consommation apparente par personne	
							Utilisation industrielle	Waste Pertes		Retail Weight Poids de détail	Fresh Equivalent Équivalent frais
							('000 tonnes)			Per year - par année	(kg)
Pot and Pearl Barley - Orge mondé et orge perlé	1982	x	x	-	x	-	...	...	x	3.60	0.14
	1983	x	x	-	x	-	...	...	x	3.06	0.12
	1984	x	x	-	x	-	...	...	x	3.20	0.12
	1985	x	x	-	x	-	...	...	x	2.71	0.10
	1986	x	x	-	x	-	...	...	x	2.25	0.09
	1987	x	x	-	x	-	...	...	x	1.75	0.07
	1988	x	x	-	x	-	...	...	x	1.27	0.05
	1989	x	x	-	x	-	...	...	x	0.59	0.02
	1990	x	x	-	x	-	...	...	x	2.21	0.08
	1991	x	x	-	x	-	...	...	x	1.41	0.05
	1992	x	x	-	x	-	...	...	x	1.30	0.05
	1993	x	x	-	x	-	...	...	x	3.36	0.12
	1994	x	x	-	x	-	...	...	x	3.45	0.12
	1995	x	x	-	x	-	...	...	x	3.17	0.11
	1996	x	x	-	x	-	...	...	x	3.40	0.11
Corn Flour and Meal - Farine et semoule de maïs	1982	x	x	56.62	x	1.00	...	...	x	56.94	2.26
	1983	x	x	56.48	x	0.90	...	...	x	56.87	2.23
	1984	x	x	52.80	x	0.71	...	...	x	58.39	2.27
	1985	x	x	51.01	x	1.03	...	...	x	54.65	2.11
	1986	x	x	52.40	x	0.92	...	...	x	53.25	2.03
	1987	x	x	52.56	x	0.85	...	...	x	53.33	2.01
	1988	x	x	55.71	x	4.09	...	...	x	54.91	2.04
	1989	x	x	65.27	x	1.68	...	...	x	68.19	2.49
	1990	x	x	68.26	x	0.89	...	...	x	70.01	2.52
	1991	x	x	67.99	x	0.98	...	...	x	67.83	2.41
	1992	x	x	80.73	x	1.53	...	...	x	80.14	2.81
	1993	x	x	77.02	x	1.51	...	...	x	76.08	2.63
	1994	x	x	76.15	x	4.97	...	...	x	72.10	2.46
	1995	x	x	73.99	x	5.72	...	...	x	69.53	2.35
	1996	x	x	120.79	x	3.82	...	...	x	117.58	3.92
Rice - Riz	1982	...	0.20	93.29	93.49	0.30	...	...	...	93.19	3.70
	1983	...	0.21	92.99	93.20	0.26	...	...	...	92.94	3.65
	1984	...	0.21	98.34	98.55	0.37	...	...	...	98.18	3.82
	1985	...	0.17	100.89	101.06	0.25	...	...	...	100.81	3.89
	1986	...	0.34	113.51	113.85	0.20	...	...	...	113.65	4.34
	1987	...	0.92	118.01	118.93	0.82	...	...	...	118.11	4.45
	1988	...	1.69	129.17	130.86	0.94	...	...	...	129.92	4.83
	1989	...	1.91	132.71	134.62	0.93	...	...	...	133.69	4.88
	1990	...	0.82	136.03	136.85	0.39	...	...	...	136.46	4.91
	1991	...	0.88	153.69	154.57	0.23	...	...	...	154.34	5.49
	1992	...	0.98	160.42	161.40	0.17	...	...	...	161.23	5.65
	1993	...	0.88	173.61	174.49	1.30	...	...	...	173.19	5.98
	1994	...	1.24	174.85	176.09	1.02	...	...	...	175.07	5.98
	1995	...	1.01	195.01	196.02	1.31	...	...	...	194.71	6.57
	1996	...	0.70	207.65	208.35	0.90	...	...	...	207.45	6.92

TABLE 6. Supply and Disposition of CEREALS, Canada, 1982 - 1996

TABLEAU 6. Offre et utilisation de CÉRÉALES, Canada, 1982 - 1996

Commodity Produit	Year Année	Beginning Stocks au début	Production	Imports Importations	Total Supply Ressources totales	Exports Exportations	Manufacturing		Net Supply Ressources nettes	Retail Weight Poids de détail	Fresh Equivalent Équivalent frais	
							Utilisation industrielle	Waste Pertes				
('000 tonnes)											(kg)	(kg)
Breakfast Food -	1982	...	95.64	6.00	101.64	4.04	...	...	97.60	3.87	...	
Céréales pour le déjeuner	1983	...	99.00	6.63	105.63	3.21	...	...	102.42	4.02	...	
	1984	...	92.00	8.27	100.27	3.85	...	...	96.42	3.75	...	
	1985	...	93.00	7.27	100.27	3.98	...	...	96.29	3.71	...	
	1986	...	111.75	8.14	119.89	6.74	...	...	113.15	4.32	...	
	1987	...	96.00	10.00	106.00	6.49	...	...	99.51	3.75	...	
	1988	...	100.00	18.01	118.01	5.58	...	...	112.43	4.18	...	
	1989	...	103.00	22.91	125.91	11.36	...	...	114.55	4.18	...	
	1990	...	129.21	21.46	150.67	15.80	...	...	134.87	4.85	...	
	1991	...	115.22	23.70	138.92	27.87	...	...	111.05	3.95	...	
	1992	...	130.96	28.04	159.00	33.70	...	...	125.30	4.39	...	
	1993	...	146.70	26.00	172.70	26.02	...	...	146.68	5.07	...	
	1994	...	..	30.67	30.67	26.08	...	...	...	5.07	...	
	1995	...	..	27.40	27.40	32.04	...	...	...	5.07	...	
	1996	...	..	28.14	28.14	44.42	...	...	...	5.07	...	

TABLE 7. Supply and Disposition of MEATS, Canada, 1982 - 1996  
 TABLEAU 7. Offre et utilisation de VIANDES, Canada, 1982 - 1996

Per Capita Disappearance  
 Consommation apparente par personne

Commodity Produit	Year Année	Beginning Stocks au début	Production	Imports Importations	Total Supply Ressources totales	Manufacturing			Net Supply Ressources nettes	Retail Weight Poids de détail	Carcass Weight Poids abbatu	
						Exports Exportations	Utilisation industrielle	Waste Pertes				
('000 tonnes)										(kg)	(kg)	
Pork - Porc	1982	12.10	1005.92	18.80	1036.82	207.90	23.14	80.47	9.45	715.86	21.87	28.41
	1983	9.45	1029.61	24.17	1063.23	201.21	23.68	82.37	10.46	745.51	22.26	29.29
	1984	10.46	1043.77	18.22	1072.45	223.87	24.01	83.50	11.06	730.01	21.59	28.40
	1985	11.06	1088.42	21.23	1120.71	250.81	25.03	87.07	8.98	748.82	21.94	28.87
	1986	8.98	1093.92	17.88	1120.78	271.90	25.16	87.51	8.08	728.13	21.12	27.79
	1987	8.08	1121.80	22.08	1151.96	301.09	25.80	89.74	8.54	726.79	20.80	27.37
	1988	8.54	1181.62	14.44	1204.60	318.79	27.18	94.53	12.56	751.54	21.24	27.94
	1989	12.56	1177.15	12.44	1202.15	284.81	27.07	94.17	12.11	783.99	21.76	28.63
	1990	12.11	1123.85	11.81	1147.77	297.08	25.85	89.91	11.05	723.88	19.80	26.05
	1991	11.05	1118.48	14.91	1144.44	270.24	25.73	89.48	14.12	744.87	20.13	26.49
	1992	14.12	1208.92	15.81	1238.85	295.63	27.81	96.71	12.77	805.93	21.46	28.24
	1993	12.77	1195.11	22.14	1230.02	302.95	27.49	95.61	10.83	793.14	20.82	27.40
	1994	10.83	1231.79	27.25	1269.87	301.42	28.33	98.54	15.47	826.11	21.46	28.24
	1995	15.47	1279.64	27.19	1322.30	357.04	29.43	102.37	15.20	818.26	21.00	27.63
	1996	15.20	1240.11	38.63	1293.94	368.90	28.52	99.21	13.23	784.08	19.89	26.17
Beef - Boeuf	1982	15.71	986.49	86.31	1088.51	82.77	-	-	13.29	992.45	29.14	39.38
	1983	13.29	992.75	90.65	1096.69	82.38	-	-	17.69	996.62	28.97	39.15
	1984	17.69	948.41	113.62	1079.72	104.53	-	-	15.70	959.49	27.63	37.33
	1985	15.70	985.25	113.64	1114.59	116.49	-	-	17.60	980.50	27.97	37.80
	1986	17.60	985.15	109.85	1112.60	102.33	-	-	13.19	997.08	27.78	38.05
	1987	13.19	912.97	133.59	1059.75	88.87	-	-	11.63	959.25	26.38	36.13
	1988	11.63	906.87	153.06	1071.56	82.49	-	-	16.74	972.33	26.39	36.15
	1989	16.74	908.40	158.42	1083.56	104.03	-	-	16.42	963.11	25.68	35.18
	1990	16.42	857.93	184.79	1059.14	104.90	-	-	12.94	941.30	24.73	33.87
	1991	12.94	823.68	217.37	1053.99	105.26	-	-	15.02	933.71	24.24	33.20
	1992	15.02	855.26	217.84	1088.12	156.10	-	-	14.67	917.35	23.46	32.14
	1993	14.67	822.71	265.75	1103.13	187.98	-	-	23.31	891.84	22.49	30.81
	1994	23.31	861.78	280.71	1165.80	216.59	-	-	30.09	919.12	22.93	31.42
	1995	30.09	887.68	252.20	1169.97	215.48	-	-	24.02	930.47	22.94	31.42
	1996	24.02	950.91	234.82	1209.75	281.69	-	-	22.06	906.00	22.07	30.24
Veal(q) - Veau(q)	1982	0.64	38.66	1.81	41.11	0.47	-	-	0.53	40.11	..	1.59
	1983	0.53	39.71	0.83	41.07	0.30	-	-	0.97	39.80	..	1.56
	1984	0.97	42.31	1.21	44.49	0.57	-	-	0.55	43.37	..	1.69
	1985	0.55	43.54	1.20	45.29	0.62	-	-	0.71	43.96	..	1.69
	1986	0.71	43.09	1.71	45.51	2.28	-	-	0.65	42.58	..	1.62
	1987	0.65	40.42	1.20	42.27	3.55	-	-	0.26	38.46	..	1.45
	1988	0.26	40.51	..	40.77	3.68	-	-	1.62	35.47	..	1.32
	1989	1.62	43.53	..	45.15	5.27	-	-	0.75	39.13	..	1.43
	1990	0.75	42.17	5.25	48.17	5.31	-	-	0.48	42.38	..	1.52
	1991	0.48	43.25	2.64	46.37	4.35	-	-	0.40	41.62	..	1.48
	1992	0.40	42.37	3.24	46.01	3.04	-	-	0.64	42.33	..	1.48
	1993	0.64	37.55	3.80	41.99	2.50	-	-	0.65	38.84	..	1.34
	1994	0.65	37.88	5.25	43.78	3.82	-	-	1.28	38.68	..	1.32
	1995	1.28	40.59	3.58	45.45	4.11	-	-	0.63	40.71	..	1.37
	1996	0.63	37.58	2.47	40.68	4.25	-	-	0.69	35.74	..	1.19

TABLE 7. Supply and Disposition of MEATS, Canada, 1982 - 1996

TABLEAU 7. Offre et utilisation de VIANDES, Canada, 1982 - 1996

Commodity Produit	Year Année	Beginning Stocks au début	Production	Imports Importations	Total Supply Ressources totales	Exports Exportations	Manufacturing		Net Supply Ressources nettes	Retail Weight Poids de détail	Carcass Weight Poids abattu
							Utilisation industrielle	Waste Pertes			
('000 tonnes)										(kg)	(kg)
Mutton and Lamb -	1982	1.97	7.77	10.48	20.22	0.12	-	-	2.06	18.04	.. 0.72
Mouton et agneau	1983	2.06	8.46	13.79	24.31	0.20	-	-	4.46	19.65	.. 0.77
	1984	4.46	8.90	9.83	23.19	0.04	-	-	1.59	21.56	.. 0.84
	1985	1.59	8.21	11.72	21.52	0.10	-	-	2.38	19.04	.. 0.73
	1986	2.38	8.18	16.21	26.77	0.05	-	-	3.14	23.58	.. 0.90
	1987	3.14	7.91	15.05	26.10	0.06	-	-	2.62	23.42	.. 0.88
	1988	2.62	8.43	14.00	25.05	0.17	-	-	2.16	22.72	.. 0.84
	1989	2.16	8.93	12.36	23.45	0.14	-	-	1.81	21.50	.. 0.79
	1990	1.81	9.29	14.54	25.64	0.04	-	-	2.64	22.96	.. 0.83
	1991	2.64	10.41	13.80	26.85	0.10	-	-	2.43	24.32	.. 0.86
	1992	2.43	11.01	12.21	25.65	0.02	-	-	2.00	23.63	.. 0.83
	1993	2.00	10.89	13.52	26.41	0.08	-	-	1.76	24.57	.. 0.85
	1994	1.76	10.45	14.48	26.69	0.10	-	-	2.80	23.79	.. 0.81
	1995	2.80	10.11	12.97	25.88	0.08	-	-	2.17	23.63	.. 0.80
	1996	2.17	10.61	11.26	24.04	0.08	-	-	1.60	22.36	.. 0.75
Offal - Abats	1982	5.05	67.64	2.37	75.06	38.77	-	-	4.84	31.45	.. 1.25
	1983	4.84	67.54	8.00	80.38	40.12	-	-	5.08	35.18	.. 1.38
	1984	5.08	66.69	7.46	79.23	37.90	-	-	4.75	36.58	.. 1.42
	1985	4.75	68.26	10.18	83.19	34.21	-	-	6.39	42.59	.. 1.64
	1986	6.39	67.22	12.39	86.00	37.76	-	-	4.73	43.51	.. 1.66
	1987	4.73	64.87	12.71	82.31	39.29	-	-	6.24	36.78	.. 1.39
	1988	6.24	65.42	13.41	85.07	54.60	-	-	5.67	24.80	.. 0.92
	1989	5.67	65.81	13.77	85.25	36.66	-	-	4.26	44.33	.. 1.62
	1990	4.26	61.85	16.32	82.43	27.57	-	-	4.54	50.32	.. 1.81
	1991	4.54	59.46	17.26	81.26	30.13	-	-	3.97	47.16	.. 1.68
	1992	3.97	63.08	15.61	82.66	37.38	-	-	3.34	41.94	.. 1.47
	1993	3.34	60.94	17.61	81.89	47.21	-	-	3.10	31.58	.. 1.09
	1994	3.10	61.94	21.62	86.66	60.63	-	-	4.30	21.73	.. 0.74
	1995	4.30	68.07	17.25	89.62	75.99	-	-	3.73	9.90	.. 0.33
	1996	3.73	74.17	16.59	94.49	84.26	-	-	4.82	5.41	.. 0.18

TABLE 8. Supply and Disposition of POULTRY, Canada, 1982 - 1996

TABLEAU 8. Offre et utilisation de VOLAILLE, Canada, 1982 - 1996

Commodity Produit	Year Année	Beginning Stocks au début	Production	Imports Importations	Total Supply Ressources totales	Exports Exportations	Manufacturing		Net Supply Ressources nettes	Per Capita Disappearance		
							Utilisation industrielle	Waste Pertes		Retail Weight Poids de détail	Eviscerated Weight Poids éviscétré	
							('000 tonnes)			Per year - par année		
Chicken - Poulet	1982	17.55	397.38	26.23	441.16	1.43	...	...	14.32	425.41	...	16.88
	1983	14.32	395.18	29.51	439.01	0.02	...	...	9.53	429.46	...	16.87
	1984	9.53	427.40	36.08	473.01	0.46	...	...	15.18	457.37	...	17.80
	1985	15.18	472.11	27.77	515.06	2.31	...	...	13.71	499.04	...	19.24
	1986	13.71	487.43	30.07	531.21	0.46	...	...	11.04	519.71	...	19.83
	1987	11.04	534.54	36.32	581.90	2.32	...	...	19.93	559.65	...	21.08
	1988	19.93	539.28	40.59	599.80	0.81	...	...	10.85	588.14	...	21.87
	1989	10.85	537.75	47.04	595.64	0.68	...	...	9.24	585.72	...	21.39
	1990	9.24	571.66	48.82	629.72	1.11	...	...	15.82	612.79	...	22.05
	1991	15.82	575.18	50.63	641.63	4.73	...	...	13.88	623.02	...	22.16
	1992	13.88	574.35	56.83	645.06	0.92	...	...	11.05	633.09	...	22.18
	1993	11.05	613.46	56.86	681.37	1.86	...	...	11.02	668.49	...	23.09
	1994	11.02	695.66	61.73	768.41	15.40	...	...	20.36	732.65	...	25.04
	1995	20.36	695.14	73.03	788.53	39.00	...	...	13.85	735.68	...	24.84
	1996	13.85	720.85	71.26	805.96	39.84	...	...	19.00	747.12	...	24.93
Stewing Hen - Poule	1982	2.17	32.57	3.04	37.78	0.79	...	...	2.17	34.82	...	1.38
	1983	2.17	35.02	5.15	42.34	1.03	...	...	1.15	40.16	...	1.58
	1984	1.15	33.36	2.77	37.28	0.25	...	...	1.86	35.17	...	1.37
	1985	1.86	33.36	2.86	38.08	0.24	...	...	1.97	35.87	...	1.38
	1986	1.97	25.42	3.00	30.39	0.43	...	...	2.54	27.42	...	1.05
	1987	2.54	26.00	4.48	33.02	0.24	...	...	2.48	30.30	...	1.14
	1988	2.48	26.56	4.18	33.22	0.62	...	...	2.48	30.12	...	1.12
	1989	2.48	26.30	4.12	32.90	0.55	...	...	0.56	31.79	...	1.16
	1990	0.56	25.93	17.39	43.88	0.06	...	...	1.75	42.07	...	1.51
	1991	1.75	25.33	17.38	44.46	0.47	...	...	0.80	43.19	...	1.54
	1992	0.80	26.40	30.21	57.41	1.40	...	...	0.67	55.34	...	1.94
	1993	0.67	25.02	24.54	50.23	3.63	...	...	0.96	45.64	...	1.58
	1994	0.96	25.11	24.05	50.12	6.97	...	...	1.92	41.23	...	1.41
	1995	1.92	25.25	26.62	53.79	10.66	...	...	0.86	42.27	...	1.43
	1996	0.86	25.62	39.66	66.14	13.38	...	...	0.51	52.25	...	1.74
Turkey - Dindon	1982	12.47	97.51	1.93	111.91	0.71	...	...	13.44	97.76	...	3.88
	1983	13.44	96.85	1.56	111.85	0.83	...	...	9.92	101.10	...	3.97
	1984	9.92	97.72	1.74	109.38	1.45	...	...	8.56	99.37	...	3.87
	1985	8.56	102.44	3.45	114.45	1.98	...	...	11.10	101.37	...	3.91
	1986	11.10	105.16	5.25	121.51	2.88	...	...	11.15	107.48	...	4.10
	1987	11.15	114.92	4.36	130.43	3.39	...	...	15.73	111.31	...	4.19
	1988	15.73	118.39	2.09	136.21	4.87	...	...	14.90	116.44	...	4.33
	1989	14.90	120.33	3.82	139.05	6.08	...	...	11.33	121.64	...	4.44
	1990	11.33	128.96	4.57	144.86	5.77	...	...	14.34	124.75	...	4.49
	1991	14.34	130.93	5.32	150.59	6.71	...	...	16.58	127.30	...	4.53
	1992	16.58	131.79	5.32	153.69	6.85	...	...	17.73	129.11	...	4.52
	1993	17.73	127.85	4.84	150.42	11.15	...	...	13.88	125.39	...	4.33
	1994	13.88	133.14	5.33	152.35	13.96	...	...	10.25	128.14	...	4.38
	1995	10.25	142.37	5.54	158.16	17.57	...	...	13.57	127.02	...	4.29
	1996	13.57	145.73	5.42	164.72	22.61	...	...	19.53	122.58	...	4.09

SUPPLEMENTARY TABLE a. Total Animals Slaughtered in Canada, 1987 - 1996

TABLEAU SUPPLÉMENTAIRE a. Total des animaux abattus au Canada, 1987 - 1996

Kind of Animal	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	Sorte d'animal
(animals '000 animaux)											
Cattle	3,194.5	3,086.3	3,121.0	2,892.0	2,729.1	2,838.5	2,686.4	2,727.1	2,790.5	3,062.6	Bovins
Calves	509.8	491.4	502.9	462.3	427.4	399.2	349.6	339.5	357.4	340.8	Veaux
Hogs	14,734.6	15,438.5	15,438.8	14,682.9	14,329.9	15,474.7	15,210.3	15,496.8	15,814.8	15,324.8	Porcs
Sheep and Lambs	399.1	423.3	454.6	475.2	523.6	550.6	527.4	513.1	494.1	523.4	Moutons et agneaux
<b>TOTAL</b>	<b>18,838.0</b>	<b>19,439.5</b>	<b>19,517.3</b>	<b>18,512.4</b>	<b>18,010.0</b>	<b>19,263.0</b>	<b>18,773.7</b>	<b>19,076.5</b>	<b>19,456.8</b>	<b>19,251.6</b>	<b>TOTAL</b>

SUPPLEMENTARY TABLE b. Meat Equivalent of Animal Output (1), 1987 - 1996

TABLEAU SUPPLÉMENTAIRE b. Équivalent en viande de la production d'animaux (1), 1987 - 1996

Kind of Meat	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	Sorte de viande
(tonnes)											
Beef	960,981	1,033,013	1,026,371	1,097,950	1,064,443	1,219,018	1,171,884	1,142,247	1,215,388	1,396,239	Boeuf
Veal	42,328	43,936	48,099	47,691	52,158	49,121	41,275	39,268	42,735	39,627	Veau
Pork	1,154,348	1,248,043	1,253,876	1,192,038	1,201,598	1,261,312	1,260,908	1,304,176	1,420,802	1,464,932	Porc
Mutton and Lamb	7,723	8,143	8,772	9,095	10,295	11,285	11,199	10,634	10,391	10,965	Moutons et agneaux
<b>TOTAL</b>	<b>2,165,380</b>	<b>2,333,135</b>	<b>2,337,118</b>	<b>2,346,774</b>	<b>2,328,494</b>	<b>2,540,736</b>	<b>2,485,266</b>	<b>2,496,325</b>	<b>2,689,316</b>	<b>2,911,763</b>	<b>TOTAL</b>

(1) Average cold dressed weight. Includes slaughter and live exports. Excludes live imports for slaughter.

(1) Poids moyen habillé à froid. Incluant les abattages ainsi que les exportations d'animaux vivants. N'incluant pas les importations d'animaux vivants pour l'abattage.

**CONCEPTS AND METHODS**  
*Per Capita - Part 1*

## INTRODUCTION

This publication provides summary information on the Canadian food supply together with general trends in consumption patterns. Various statistical tables, containing 15 years of supply-disposition data, outline the per capita disappearance of food in the following categories: dairy products, beverages, eggs, pulses and nuts, sugars and syrups, cereals, meats and poultry. Part 2, which will be available in December 1996, will contain similar information on fruits, vegetables, oils and fats and fish.

**CONCEPTS ET MÉTHODES**  
*Par personne - Partie1*

## INTRODUCTION

La présente publication renferme des données sommaires sur l'offre de produits alimentaires ainsi que sur les grandes tendances en matière de consommation au Canada. On y retrouve des tableaux statistiques qui, sur une période de 15 ans, font état de la consommation apparente par personne des aliments suivants : produits laitiers, boissons, oeufs, légumes à gousse et noix, sucre et sirops, céréales, viandes et volaille. La partie 2, qui sera publiée en décembre 1996, renfermera des renseignements similaires sur les fruits, les légumes, les huiles et les corps gras, et le poisson.

## CONCEPTS AND METHODS

The supply-disposition approach, which is the one used in this publication to produce per capita consumption statistics, is a residual one. All components of supply are added together and all uses (disposition), other than consumption, are deducted. The residual, which represents the amount of food available for human consumption, is referred to as "disappearance". To calculate gross supply, imports, beginning stocks and production are added together. Net supply information is obtained by deducting ending stocks, manufacturing inputs, seed, livestock feed and waste where applicable from the gross supply.

The data for the various components of the supply and disposition balance sheets are derived principally from farm surveys and reports by firms engaged in processing and marketing in the food industry. Production data are obtained through surveys of producers and food processors. Beginning stocks are those quantities of fresh and frozen food products held in storage at the beginning of the year (January 1). Ending stocks are measured at the end of the period (December 31). Import and export data are provided by the International Trade Division of Statistics Canada. Manufacturing data include the production of edible and non-edible products as well as requirements for processing, seed and animal feed. The waste factors attempt to account for what is removed during processing or what will be lost in storage, but does not allow for losses in stores, households, private institutions or

## CONCEPTS ET MÉTHODES

Dans la présente publication, on a eu recours à la méthode des résidus pour déterminer la consommation apparente par personne à partir de l'offre et de l'utilisation. Les composantes de l'offre sont additionnées et les utilisations autres que la consommation sont retranchées. Le résidu, qui représente la quantité d'aliments mis à la disposition des consommateurs, représente la "consommation apparente". Pour déterminer l'offre brute, on additionne les importations, les stocks d'ouverture et la production. Pour connaître l'offre nette, on retranche de l'offre brute les stocks de clôture, les facteurs de production, l'ensemencement, l'alimentation animale et les pertes, le cas échéant.

Les données sur l'offre et l'utilisation sont principalement tirées des enquêtes sur les exploitations agricoles ainsi que des rapports établis par les entreprises de transformation et de commercialisation de denrées. Les données sur la production sont recueillies auprès des producteurs et des entreprises de transformation d'aliments. Les stocks d'ouverture représentent les quantités de produits alimentaires frais et congelés qui se trouvaient dans les entrepôts au début de l'année (1er janvier). Les stocks de clôture sont évalués à la fin de l'année (31 décembre). Les données sur les importations et les exportations sont fournies par la Division du commerce international de Statistique Canada. L'information sur l'utilisation industrielle englobe les données sur la production de denrées comestibles et non comestibles, ainsi que sur les quantités nécessaires à la transformation, à

restaurants. Per capita disappearance, which is obtained by dividing the net supply by the Canadian population at July 1, does not represent actual quantities of food consumed in Canada, but provides data on what is available for consumption by the total Canadian population. The population figures used in this publication to prepare these estimates are as follows:

l'ensemencement, et à l'alimentation animale. Le facteur de perte vise à mesurer la proportion du produit qui sera supprimée durant la transformation ou qui se détériorera pendant l'entreposage; cependant, cela ne tient pas compte des pertes subies dans les points de vente au détail, les ménages, les institutions privées ou les restaurants. La consommation apparente par personne, qui correspondent à l'offre nette divisée par la population canadienne au 1er juillet, ne représentent pas les quantités réelles d'aliments consommés au pays, mais indiquent plutôt ce qui est mis à la disposition des consommateurs canadiens. Les estimations fournies dans le présent document reposent sur les chiffres de population suivants :

Canadian Populations at July 1		Populations canadienne au 1er juillet			
1982	25,201,900	1987	26,549,700	1992	28,542,200
1983	25,456,300	1988	26,894,800	1993	28,946,800
1984	25,701,800	1989	27,379,300	1994	29,255,600
1985	25,941,600	1990	27,790,600	1995	29,615,300
1986	26,203,800	1991	28,120,100	1996	29,963,600

The estimates are shown as retail weight and fresh equivalent and in the case of meat (beef and pork) as carcass weight. Other commodities are measured in terms of sugar content, milk solids, tea leaf or green bean equivalent and eviscerated weight (poultry).

As of 1988, both import and export statistics are classified and published according to the Harmonized Commodity Description and Coding System. The Harmonized System (HS) is based on a fundamental principle that goods are classified by what they are and not according to their stage of manufacturing, use, made-in-Canada status or any other such criteria.

Starting with the 1988 data, this publication has used the HS classification. There may be some marked differences between the 1988 data and previous annual data due to this change.

Les estimations sont exprimées en poids de détail, en poids du produit frais et, dans le cas des viandes (boeuf et porc), en poids de la carcasse. Les autres denrées sont mesurées selon la teneur en sucre, les solides lactiques, l'équivalent en feuilles de thé ou en fèves et en grains verts ou le poids de la volaille éviscérrée.

Depuis 1988, les importations et les exportations sont classifiées et publiées selon le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises. Ce système repose sur un principe fondamental, soit que les produits doivent être classifiés suivant leur nature et non en fonction de l'étape de la fabrication, de leur utilisation, du fait qu'ils sont fabriqués au Canada ou de tout autre critère.

Dans la présente publication, les données de 1988 et des années subséquentes sont classifiées suivant le système harmonisé. Par conséquent, il peut y avoir des écarts importants avec les données des années antérieures.

## PROCESSING AND ESTIMATION

Estimates are usually made when data are not available in time for inclusion in this publication and are needed to complete per capita food disappearance figures. Estimates are based on historical averages and ratios. Also, if a small component of the per capita disappearance calculation is not available, the result shown might exclude that component.

## DATA QUALITY

Data presented in this publication are compiled from a wide variety of sources, both survey and administrative, from within Statistics Canada as well as other provincial and federal government departments, growers' associations and marketing boards. The data are considered to be of high quality. The methodology used to obtain these data are unique to each source. A detailed list of these sources is available in catalogue 32-509-XPE "Apparent Per Capita Consumption in Canada, reference manual for catalogues 32-229-XPB and 32-230-XPB". For further information, please contact the Livestock Section, Agriculture Division, Statistics Canada.

## TABLE 1 - Dairy Products and By-Products

Information on dairy products is obtained from several sources. Fluid milk and cream production data are derived mainly from administrative data supplied by the milk marketing boards in each province, based on the sales by dairies. The waste figure, which accounts for milk lost in transfer and shrinkage, is incorporated into the sale data. Since there are no stocks, imports, exports or other waste deductions for fluid milk and cream, production constitutes the net supply for these items from which per capita disappearance is calculated.

For other dairy products and by-products such as Cheddar, Process and Variety cheese, condensed and powdered milk, ice cream, Cottage cheese, sherbet, milkshake, ice milk, yogurt and sour cream, information originates from the Dairy Unit of

## TRAITEMENT ET ESTIMATION

En général, on procède à des estimations lorsque les données requises sur la consommation apparente des aliments ne sont pas prêtes au moment de la parution de la présente publication. Elles sont fondées sur des moyennes et des ratios chronologiques. Aussi, si une composante représentant une faible proportion de la valeur de la consommation apparente par personne n'est pas disponible, il se peut que le résultat publié en fasse abstraction.

## QUALITÉ DES DONNÉES

La présente publication renferme des données d'enquête et des données administratives provenant d'un large éventail de sources : Statistique Canada, divers ministères fédéraux et provinciaux, des associations de producteurs et des offices de mise en marché. On considère qu'elles sont de très bonne qualité. La méthodologie employée aux fins de l'obtention de ces données diffère selon la source. La publication "Consommation apparente des aliments par personne au Canada : manuel de référence pour catalogue nos 32-229-XPB et 32-230-XPB" no 32-509-XPE au catalogue. Pour plus de renseignements, communiquez avec la Section du bétail et des produits d'origine animale, Division de l'agriculture, Statistique Canada.

## TABLEAU 1 - Produits laitiers et leurs dérivés

Les données sur les produits laitiers proviennent de plusieurs sources. Les données sur la production de lait et crème de consommation sont principalement tirées des données administratives des offices provinciaux de mise en marché, qui sont produites à partir des ventes des laiteries. Le facteur de perte, qui représente le lait détruit durant le transport et la perte de volume, est pris en compte dans les données des ventes. Dans le cas de la crème et du lait de consommation, il n'y a pas de stocks, d'importations, d'exportations, ni de pertes à retrancher; par conséquent, le volume de production représente l'offre nette qui sert à calculer la consommation apparente par personne de ces denrées.

Pour ce qui est des autres produits laitiers et de leurs dérivés tel que le cheddar, fromage fondu, fromages fins, lait concentré, lait en poudre, crème glacée, cottage, sorbet, préparation pour lait frappé, lait glacé, yogourt, crème sure, l'information émane

the Agriculture Division, in conjunction with provincial marketing boards and departments of agriculture. Production and stocks data are released on a quarterly basis and import and export information are obtained from International Trade Division and the Canadian Dairy Commission for a few exported products. Most of these products are considered as final products not requiring further processing and therefore manufacturing data are not reported. A waste figure is incorporated into the production data, so for all dairy products the net supply becomes the basis for the calculation of the per capita disappearance. This value is also expressed in terms of milk solids (that portion of the product which comprises butterfat and non-fat solids such as protein and calcium, etc). The milk solid values are calculated on a weight basis rather than a volume basis.

de la Sous-section laitière de la Division de l'agriculture et des offices de mise en marché et des ministères provinciaux. Les données sur la production et les stocks sont diffusées chaque trimestre, et les statistiques sur les importations et les exportations sont fournies par la Division du commerce international et, dans le cas de quelques produits d'exportation, par la Commission canadienne du lait. Comme la plupart de ces produits sont considérés comme des produits finaux, c'est-à-dire qu'aucune autre transformation n'est nécessaire, les données sur l'utilisation industrielle ne sont pas publiées. Le volume de production englobe le facteur de perte; ainsi, pour tous les produits laitiers, la consommation apparente par personne est calculée à partir de l'offre nette. Cette valeur est également exprimée en solides lactiques (la partie du lait qui comprend la matière grasse et les solides non gras tels que les protéines, le calcium, etc.). Les valeurs des solides lactiques sont déterminées en fonction du poids plutôt que du volume.

#### TABLE 2 - Beverages (Non-Alcoholic)

##### *Tea, Coffee and Cocoa*

All components of the supply-disposition for tea are reported in tea leaf equivalent. Coffee and cocoa are reported in their respective bean equivalents. There is no domestic production of these commodities; imports and beginning stocks represent the gross supply. Stocks are reported by processors who are surveyed by Industry Division of Statistics Canada. The net supply information, which is obtained by deducting ending stocks only from gross supply (there is no manufacturing component), is used for the calculation of per capita disappearance.

#### TABLEAU 2 - Boissons (Non-alcooliques)

##### *Thé, café et cacao*

Les données sur l'offre de thé et son utilisation sont exprimées en feuilles de thé. Les données sur le café sont exprimées en grains et celles sur le cacao, en fèves. Les facteurs de conversion sont présentés en annexe. Le Canada ne produit aucune de ces denrées; les importations et les stocks d'ouverture représentent l'offre brute. Les stocks sont déclarés par les entreprises de transformation interrogées par la Division de l'industrie de Statistique Canada. L'offre nette, que l'on obtient en retranchant les stocks de clôture de l'offre brute (il n'y a pas de fabrication), est utilisée pour calculer la consommation apparente par personne.

##### *Soft Drinks*

The per capita disappearance figure measures what is available from manufacturers. Production estimates provided by Industry Division are based on carbon dioxide usage. Included in the imports and exports are data for mineral and aerated waters, which contain added sugars, other sweeteners, or flavoured.

##### *Boissons gazeuses*

Le chiffre de la consommation apparente par personne mesure la quantité d'aliments offerts par les producteurs. Les estimations de la production fournies par la Division de l'industrie reposent sur l'utilisation du gaz carbonique. Les chiffres correspondant aux importations et aux exportations englobent les données sur l'eau minérale et l'eau gazeuse, additionnées de sucre ou d'autres édulcorants, ou aromatisées.

### Alcoholic Beverages

The net supply is the only component of the supply-disposition that is provided. Current preliminary sales data are provided by the Canadian Brewers' Association for beer, by the Association of Distillers for liquor and by the Canadian Wine Institute for wine.

Data based on sales from the Public Institutions Division of Statistics Canada are used to update these preliminary figures. The data used to calculate per capita disappearance are comprised of three parts: 1) sales by liquor authorities to final consumers and holders of licenses to resell; 2) sales by wineries and breweries to holders of licenses to resell; 3) sales by winery and brewery retail outlets to final consumer. However, these data do not contain information on sales generated by those establishments which offer either "brew on premises" services or sell products for "at home" production of beer and wine.

There are two per capita disappearance figures published. One is calculated based on the total Canadian population. The other represents the per capita sales data which are published by the Public Institutions Division and which are based on a population figure of Canadians 15 years of age and older.

### TABLE 3 - Eggs

Total supply is estimated by adding beginning stocks, annual production and imports. Exports, manufacturing, ending stocks and waste are subtracted from total supply to obtain net supply. Total egg production includes all eggs sold for consumption, consumed by producers, sold for hatching, and leakers and rejects. Production from registered, non-registered and hatchery supply flocks are included in these estimates.

Egg production is derived using average layer numbers and their estimated rates of lay. Administrative data from Agriculture and Agri-Food Canada and the Canadian Egg Marketing Agency and information from surveys conducted by the

### Boissons alcooliques

L'offre nette est la seule composante de l'offre et de l'utilisation qui est fournie. Les chiffres de vente provisoires proviennent de l'Association des brasseurs du Canada (bière), de l'Association des distillateurs canadiens (spiritueux) et de l'Institut canadien du vin (vin).

Ces chiffres provisoires sont mis à jour au moyen des données produites à partir des ventes par la Division des institutions publiques de Statistique Canada. Les données servant à calculer la consommation apparente par personne sont constituées de trois éléments : 1) les ventes des régies des boissons alcooliques aux consommateurs et aux détenteurs de permis pour la revente; 2) les ventes des producteurs vinicoles et des brasseurs aux détenteurs de permis pour la revente; 3) les ventes aux consommateurs dans les points de vente des producteurs vinicoles et des brasseurs. Toutefois, ces données font abstraction des ventes effectuées par les centres de brassage libre-service ou par les établissements qui vendent des articles en vue de la production de vin et de bière à la maison.

Il y a deux valeurs de la consommation apparente de boissons alcooliques par personne. La première est calculée pour l'ensemble de la population canadienne. La deuxième renvoie aux données sur les ventes par personne, qui sont publiées par la Division des institutions publiques et qui visent les Canadiens âgés de 15 ans et plus.

### TABLEAU 3 - Oeufs

On additionne les stocks d'ouverture, la production annuelle et les importations pour estimer l'offre brute. Pour obtenir l'offre nette, on retranche de l'offre brute les exportations, la fabrication, les stocks de clôture et les pertes. La production totale d'oeufs englobe les oeufs vendus sur le marché de consommation, les oeufs consommés par les producteurs, les oeufs vendus aux couvoirs, les oeufs coulants et les oeufs de rebut. La production des aviculteurs inscrits et non inscrits ainsi que des troupeaux d'approvisionnement des couvoirs a également été prise en compte dans ces estimations.

La production d'oeufs est mesurée à partir du nombre moyen de pondeuses et de leur taux de ponte estimatif. Les données administratives d'Agriculture et Agro-alimentaire Canada et de l'Office canadien de commercialisation des oeufs,

Livestock Section are used when compiling these estimates. Data on beginning and ending stocks are obtained from a monthly survey conducted by the Livestock Section in conjunction with Agriculture and Agri-Food Canada, while information on imports and exports is provided by the International Trade Division. The manufacturing figure represents domestically produced eggs used for hatching and are therefore not included in the amount available for human consumption.

Processed eggs are not included in manufacturing but are converted to shell egg equivalent and are incorporated into the supply-disposition. The waste figure contains the leakers and rejects, those eggs which did not meet quality control standards.

#### TABLE 4 - Pulses

The Agriculture Division provides data on production of pulses. For dry beans and dry peas, yield is reported on a field-run basis: the product is removed from the field and the total weight-harvested is reported as production with no allowances made for spoilage. Import and export data are provided by the International Trade Division. Data for dry peas and dry beans are presented on a crop year basis (August - July).

Crops Section reports production for both dry white beans and coloured beans (as of 1991) through a producer survey. Coloured beans include red kidney, pinto, cranberry, black turtle, azuki, great northern, black, black eye and yellow eye varieties. Approximately 2% of production is removed to account for waste. The manufacturing figure includes seed requirements and quantity used by manufacturers.

Production figures for dry peas are derived from a producer survey. Imports are added to production to obtain gross supply; there is no information available for stocks. All imports and exports are converted to a whole pea equivalent to allow trade data, which includes split peas, to be incorporated. Dry peas used for manufacturing include feed and seed requirements as well as processing. The waste

ainsi que les données des enquêtes par la Section du bétail et des produits d'origine animale, ont été employées aux fins de l'établissement de ces estimations. Les données sur les stocks d'ouverture et de clôture sont tirées d'une enquête menée chaque mois par la Section du bétail et des produits d'origine animale en collaboration avec Agriculture et Agro-alimentaire Canada. Quant aux données sur les importations et les exportations, elles sont fournies par la Division du commerce international. Le chiffre correspondant à l'utilisation industrielle représente les oeufs produits au Canada qui sont destinés aux couvoirs et qui, par conséquent, n'ont pas été inclus dans la quantité destinée à la consommation.

Les oeufs transformés ne sont pas déclarés sous la rubrique "Utilisation industrielle"; ils sont plutôt convertis en oeufs en coquille et pris en compte dans la détermination de l'offre et de l'utilisation. Le facteur de perte englobe les oeufs qui ne satisfont pas aux normes de qualité, soit les oeufs coulants et les oeufs de rebut.

#### TABLEAU 4 - Légumes à gousse

La Division de l'agriculture fournit les données sur la production de légumes à gousse. Dans le cas des haricots secs et des pois secs, la production déclarée correspond à la récolte brute : les légumes sont ramassés, et le poids total de la récolte est déclaré, abstraction faite des produits avariés. Les données sur les importations et les exportations émanent de la Division du commerce international. Les données sur les pois secs et les haricots secs couvrent la campagne agricole (août à juillet).

La Section des cultures communique les données sur la récolte de haricots blancs et de haricots de couleur (depuis 1991) au terme d'une enquête auprès des producteurs. Les haricots de couleur englobent les variétés suivantes : rouges, Pinto, canneberges, Black Turtle, adzuki, Great Northern, noir, à oeil noir et à oeil jaune. On retranche environ 2 % de la production afin de tenir compte des produits avariés. Les données sur la fabrication englobent les haricots de semence et la quantité utilisée par les fabricants.

Les données sur la production de pois secs proviennent d'une enquête menée auprès des producteurs. On a ajouté les importations à la production afin de déterminer l'offre brute; on ne dispose d'aucun renseignement sur les stocks. Les importations et les exportations sont converties en équivalent de pois entiers afin que l'on puisse inclure les données sur le commerce, qui englobent

component is also set at 2% of total production.

There is no fresh equivalent per capita disappearance for dry beans and dry peas, since these products are not fresh, but dried.

As of 1976, shipments by manufacturers are used to estimate production of baked and canned beans. Trade data are obtained from the International Trade Division.

### Nuts

The bulk of Canada's supply of nuts is imported. There is some limited production of filberts/hazelnuts in British Columbia. The British Columbia Department of Agriculture provides information on this production. Imports and exports are reported by the International Trade Division and most trade data are reported on a shelled weight basis. Where appropriate, commodities are converted to shell weight. The supply of tree nuts is comprised of imports such as almonds, brazil nuts, pecans and walnuts, and does not include oil-producing nuts (such as beechnuts). Exports are removed from gross supply and the remaining quantity becomes the net supply used for the calculation of per capita disappearance.

In the case of peanuts, the quantity of imports represents the net supply from which the per capita disappearance is calculated.

### TABLE 5 - Sugars and Syrups

The per capita disappearance of refined sugar includes all sugar destined for domestic and commercial uses (baking, confectionary). It is provided in retail weight (the weight of the product itself) and sugar content (the quantity of sugar in a product). Industry Division collects information on the production and stocks of refined sugar through surveys of all known Canadian refiners of raw sugar. Manufacturing inputs in refineries include cane or

les pois cassés. Les poids secs utilisés à des fins industrielles sont notamment destinés à l'alimentation animale, à l'ensemencement et à la transformation. Une fois de plus, le facteur de perte représente 2 % de la production.

Il n'y a pas d'équivalent de légumes frais à la consommation apparente d'haricots secs et de pois secs, comme ces produits ne sont pas frais, mais secs.

À partir de 1976, les expéditions des fabricants sont utilisés pour estimer la production de fèves au lard et en conserve. Les données de commerce sont fournies par la Division du commerce international.

### Noix

Le gros de l'offre de noix au Canada est importé. La Colombie-Britannique produit des avelines et des noisettes en quantité restreinte. Les données sur cette culture sont fournies par le ministère de l'Agriculture de cette province. Les statistiques sur les importations et les exportations sont communiquées par la Division du commerce international et sont en grande partie exprimées en fonction du poids du fruit écalé. Au besoin, les données sont converties en fonction du poids du fruit écalé. L'offre de noix comprend les importations (p. ex. amandes, noix du Brésil, pacanes et noix de Grenoble), à l'exclusion des noix oléagineuses telles que les faînes. Les exportations sont retranchées de l'offre brute; la quantité restante constitue l'offre nette qui sert à déterminer la consommation apparente par personne.

Dans le cas des arachides, les importations représentent l'offre nette qui est employée aux fins de la détermination de la consommation apparente par personne.

### TABLEAU 5 - Sucre et sirops

Les données sur l'utilisation apparente par personne de sucre raffiné englobe le sucre destiné aux ménages et aux entreprises (pâtisserie et confiserie). Elles sont exprimées en fonction du poids de détail (le poids du produit) et de la teneur en sucre (la quantité de sucre que renferme le produit). La Division de l'industrie recueille des données sur la production et les stocks de sucre raffiné auprès de toutes les raffineries canadiennes

beet sugar, chemically pure sucrose in solid form and liquid sucrose. Imported sugar products include granulated, cubed, brown and confectioner's sugar. Exports consist of refined cane and beet sugar.

Production data for maple products are collected by the Horticultural Crops Unit of Agriculture Division through a producer survey. Production is recorded in units of maple syrup, but all maple products (taffy, butter, syrup) are converted to a maple sugar equivalent. Artificially produced maple items are not counted, only farm-produced maple sugar. All trade data are converted to a maple sugar equivalent in order to maintain consistent units throughout the supply-disposition tables. These tables are reported on a yearly basis (April-March).

Estimates of honey production are derived from a survey of beekeepers. Beginning stocks (if there are any) and imports are added to production to obtain gross supply. Ending stocks (where applicable) and exports are deducted to produce a net supply figure. Per capita disappearance of honey is reported in retail weight and sugar content.

connues de sucre brut. Parmi les facteurs de production employés par ces dernières, mentionnons le sucre de canne ou de betterave, la saccharose chimiquement pure solide et la saccharose liquide. Les importations englobent le sucre granulé, le sucre en morceaux, le sucre brun et le sucre à glacer. Au chapitre des exportations, on retrouve le sucre de canne et le sucre de betterave raffinés.

Les données sur la production des produits de l'érable sont recueillies par la Sous-section de l'horticulture de la Division de l'agriculture dans le cadre d'une enquête auprès des producteurs. La production est exprimée en unités de sirop d'érable, mais tous les produits (tire, beurre et sirop) sont convertis en équivalent de sucre d'érable. Les produits synthétiques de l'érable ne sont pas pris en compte; seul le sucre d'érable produit à la ferme est visé par l'enquête. Les données sur le commerce sont converties en équivalent de sucre d'érable afin que les unités des tableaux soient uniformes. Ces tableaux couvrent la campagne agricole (avril à mars).

Les estimations de la production de miel sont tirées d'une enquête menée auprès des apiculteurs. On ajoute les stocks d'ouverture (le cas échéant) et les importations à la production afin de déterminer l'offre brute. On retranche de cette valeur les stocks de clôture (le cas échéant) et les exportations pour connaître l'offre nette. La consommation apparente de miel par personne est exprimée en poids de détail et selon la teneur en sucre.

#### TABLE 6 - Cereals

The per capita disappearance value for cereals describes what is available after the products leave the mills and therefore, further processing is not included under the manufacturing category. For wheat flour, rye flour, oatmeal and rolled oats, production and stocks data are derived from a monthly survey of Canadian millers, conducted by the Crops Section. Data for imports and exports of these products are obtained from the International Trade Division. Included in wheat production are Canadian western red spring, red winter wheat, soft white spring wheat, and amber durum wheat; and Ontario and Quebec winter and spring wheat.

#### TABLEAU 6 - Céréales

La consommation apparente de céréales par personne correspond à la quantité disponible à la sortie des minoteries. Par conséquent, les données sur la fabrication font abstraction de la transformation ultérieure. Dans le cas de la farine de blé, de la farine de seigle, de la farine d'avoine, des flocons d'avoine, de la production et des stocks, les données sont tirées d'une enquête mensuelle menée auprès des minoteries canadiennes par la Section des cultures. Les statistiques sur les importations et les exportations de ces denrées proviennent de la Division du commerce international. La production de blé englobe les variétés suivantes : le blé rouge de printemps, blé rouge d'hiver, blé tendre blanc de printemps, et le blé durum ambré de l'ouest canadien; et le blé d'automne et de printemps de l'Ontario et du Québec.

Per capita figures are provided for pot and pearl barley, corn flour and meal, however, some calculation components are hidden because of confidentiality restrictions.

Virtually all of the domestic supply of rice is imported. Production data represent Canadian wild rice production, as provided by the Manitoba, Saskatchewan and Ontario departments of agriculture. Import data includes that for wild rice. Since no stocks data are available, the amount of rice held in storage is included in the per capita figure.

Production of breakfast foods is recorded through shipments from Industry Division. The data includes prepared, ready-to-serve breakfast foods, unprepared oatmeal and rolled oats and other unprepared cereals. The volume of oatmeal and rolled oats is removed from the production and trade data to avoid double counting. Data on breakfast foods do not include inventories, so no information on stocks is available.

Les données sur la consommation par personne d'orge mondé et d'orge perlé, et de farine et semoule de maïs, sont prévues, cependant certaines composantes du calcul sont assujetties aux restrictions relatives à la confidentialité.

La presque totalité de l'offre intérieure de riz sauvage est importée. Les données sur la production représente le riz sauvage cultivé au Canada, d'après les renseignements fournis par les ministères de l'Agriculture du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Ontario. Les statistiques sur les importations englobent le riz sauvage. Comme on ne dispose d'aucune donnée sur les stocks, le riz entreposé a été inclus dans la valeur de la consommation par personne.

Les données sur la production de céréales de petit déjeuner, qui est mesurée d'après les livraisons, sont fournies par la Division de l'industrie. Cela comprend les céréales préparées prêtes à servir, le gruau et les flocons d'avoine non préparés et les autres céréales non préparées. On retranche le volume de gruau et de flocons d'avoine des données sur la production et le commerce afin d'éviter le double compte. Comme ces données n'englobent pas les stocks, on ne dispose d'aucune information à ce sujet.

#### TABLE 7 - Meats

The procedure used to calculate the apparent per capita consumption of beef, veal, pork, and mutton and lamb is basically the same.

Animals slaughtered include federally inspected slaughterings reported by Agriculture and Agri-Food Canada and estimates for those slaughtered in commercial establishments not under federal inspection as well as on-farm slaughtering. The total warm dressed carcass weight is obtained from information collected by Agriculture and Agri-Food Canada on animals slaughtered under federal inspection.

To convert to a cold dressed basis, beef is reduced by 1.5% to allow for shrinkage and 2.04 kg per carcass are added to account for head meat recovery. Veal is reduced by 15% to allow for shrinkage and removal of the hide, 0.23 kg per carcass is subtracted to account for kidney which is weighted in the carcass and 0.36 kg per carcass is

#### TABLEAU 7 - Viandes

On procède sensiblement de la même façon pour déterminer la consommation apparente de boeuf, de veau, de porc, et de mouton et d'agneau.

Les données sur les animaux abattus englobent ce qui suit : les bêtes provenant des abattoirs sous inspection fédérale, d'après les rapports d'Agriculture et Agro-alimentaire Canada; le nombre estimatif de bêtes abattues dans les établissements commerciaux qui ne sont pas inspectés par l'administration fédérale; les bêtes abattues à la ferme. Le poids total à chaud de la carcasse parée est tiré des renseignements recueillis par Agriculture et Agro-alimentaire Canada sur les animaux abattus sous inspection fédérale.

Pour convertir le poids du boeuf en équivalent de carcasse parée refroidie, on réduit le poids de 1,5 % afin de tenir compte de la freinte et on ajoute 2,04 kg par carcasse, ce qui correspond à la viande de tête récupérée. Dans le cas du veau, on réduit le poids de 15 % en raison de la freinte et de l'écorchement; on soustrait ensuite 0,23 kg par carcasse (cela

added to account for head meat recovery.

Mutton and lamb are reduced by 3% for shrinkage, 0.09 kg per carcass is subtracted for kidney and 0.18 kg per carcass is added to account for head meat recovery.

A new methodology has been developed for estimating apparent per capita pork consumption on a carcass basis. In 1988, a methodology was developed to measure apparent per capita pork consumption on a retail basis to reflect the trend towards leaner hogs.

Warm carcass weight is reduced by 3% for shrinkage to arrive at a cold carcass weight. A further 0.68 kg per carcass is deducted for kidney and tongue which is left in the carcass. The result is pork carcass production. Previously, 17% of cold carcass weight had been subtracted to account for larding fat. This however, is no longer done. The retail conversion factor for pork is similar to that developed for beef. It is calculated on the portion of the carcass that is available for consumption after the skin, bone and trimmed fat have been removed.

The average cold dressed carcass weight is obtained by dividing the cold dressed weight for federally inspected slaughter by the number of animals slaughtered under federal inspection. This average cold dressed carcass weight is then multiplied by the total number of animals slaughtered to obtain a total cold dressed carcass weight.

To arrive at total supply, the cold dressed carcass weight is added to beginning stocks, which are published by Statistics Canada and to imports of meats as published by the International Trade Division. Conversion factors are applied to imported meats to bring them to a cold dressed carcass basis after re-exports have been subtracted.

représente le poids des rognons, qui sont dans la carcasse au moment de la pesée) et on ajoute 0,36 kg par carcasse afin d'inclure la viande de tête récupérée.

Pour ce qui est du mouton et de l'agneau, on réduit le poids de 3 % en raison de la freinte; on retranche ensuite 0,09 kg par carcasse (poids des rognons dans la carcasse) et on ajoute 0,18 kg par carcasse pour la viande de tête récupérée.

Une nouvelle méthodologie a été élaborée aux fins de l'estimation de la consommation apparente de porc par personne en fonction du poids de la carcasse. En 1988, on a mis au point une méthodologie afin de mesurer la consommation apparente de porc par personne en fonction du poids de détail de manière à tenir compte de la tendance privilégiant les porcs plus maigres.

Pour connaître le poids de la carcasse refroidie, on réduit de 3 % le poids à chaud de la carcasse. De plus, on retranche 0,68 kg par carcasse, ce qui correspond aux rognons et à la langue laissés dans la carcasse. On obtient ainsi le poids final de la carcasse de porc. Auparavant, on soustrayait 17 % du poids de la carcasse refroidie afin de tenir compte du lard dorsal. À l'heure actuelle, le facteur de conversion au poids de détail du porc est similaire à celui élaboré à l'égard du boeuf. Il est calculé à partir de la portion de la carcasse pouvant être consommée une fois que la peau, les os et le lard excédentaire ont été enlevés.

Pour déterminer le poids moyen de la carcasse parée refroidie, on divise le poids des carcasses parées refroidies des animaux abattus sous inspection fédérale par le nombre d'animaux abattus sous inspection fédérale. On multiplie ensuite ce poids moyen par le nombre total d'animaux abattus pour obtenir le poids total des carcasses parées refroidies.

Pour déterminer l'offre brute, on additionne le poids des carcasses parées refroidies, les stocks d'ouverture, qui sont publiés par Statistique Canada, ainsi que les importations de viande publiées par la Division du commerce international. À l'aide des facteurs de conversion, on ramène les importations de viande à un équivalent de carcasse parée refroidie après avoir soustrait les ré-exportations.

From the total supply, exports and ending stocks are subtracted to arrive at the domestic consumption. For pork, manufacturing and waste are removed from the supply to arrive at domestic consumption. Exports of meats are collected and published by the International Trade Division. Conversion factors are applied to these exports to bring them to a cold dressed carcass basis.

Offal includes variety meats such as liver, heart, kidney, tongue, sweetbreads, oxtail and edible tripe and is calculated on a specific poundage per carcass basis. The procedure for calculating the per capita consumption of offal is basically the same as described for other meats.

#### TABLE 8 - Poultry

Production and beginning stocks are added to imports to derive total supply. From total supply, exports and ending stocks are deducted to produce net supply. Live imports and exports are converted to an eviscerated basis (dressed, ready for sale). Since the supply-disposition is calculated on an eviscerated weight basis, no further manufacturing or waste factor calculation is applicable. The per capita disappearance figure is expressed in terms of eviscerated weight.

#### CANSIM

The current and historical data contained in this publication are available on Statistics Canada's CANSIM Time Series Data Base. Historical data from 1960 to the present are found in Matrices [2260-2267](#).

On soustrait de l'offre brute les exportations et les stocks de clôture afin de déterminer la consommation intérieure. Dans le cas du porc, on soustrait également la fabrication et les pertes. Les données sur les exportations de viande sont recueillies et publiées par la Division du commerce international. À l'aide des facteurs de conversion, on ramène les exportations de viande à un équivalent de carcasse parée refroidie.

Les abats comprennent le foie, le cœur, les rognons, la langue, le ris, la queue de boeuf et les tripes comestibles. Leur poids est calculé en fonction d'un volume précis par carcasse. Pour calculer la consommation d'abats par personne, on procède sensiblement de la même façon que pour les autres viandes.

#### TABLEAU 8 - Volaille

On additionne la production, les stocks d'ouverture et les importations pour déterminer l'offre brute. On retranche ensuite de cette valeur les exportations et les stocks de clôture pour obtenir l'offre nette. Le poids des exportations et des importations de volailles vivantes est converti en poids de l'animal éviscétré (paré, prêt à la vente). Comme l'offre et l'utilisation sont déterminées en fonction du poids de l'animal éviscétré, rien n'est imputé à la fabrication ni au facteur de perte. La consommation apparente par personne est exprimée selon le poids de l'animal éviscétré.

#### CANSIM

Les données courantes et chronologiques de la présente publication se trouvent dans la Base des séries chronologiques CANSIM de Statistique Canada. Les matrices [2260-2267](#) remontent à 1960.

**FOOTNOTES****NOTES**

(a) Production data include Cheddar and Variety cheeses required to make Processed cheese.

(a) Les données de production comprennent le cheddar et les fromages de spécialité utilisés dans la fabrication du fromage fondu.

(b) Includes whole milk powder and sweetened concentrated milk.

(b) Comprend la poudre de lait entier et du lait concentré sucré.

(c) Includes hard and soft ice cream.

(c) Comprend la crème glacée dure et molle.

(d) Includes chocolate homogenized, chocolate partly skimmed 2% and flavoured milk.

(d) Comprend le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2 % et le lait aromatisé.

(e) Tea is expressed in tea leaf equivalent.

(e) Le thé est exprimé en équivalent de feuilles de thé.

(f) Coffee and cocoa data are expressed in bean equivalents.

(f) Les données sur le café sont exprimées en graines et celles sur le cacao, en fèves.

(g) Trade data are provided for information only, per capita disappearance is based on sales.

(g) Les données du commerce sont fournies comme information seulement, la disparition par personnes est obtenues à partir des ventes.

(h) As of 1989, data are reported on a fiscal year basis, ending March 31.

(h) À partir de 1989, les données sont sur une base d'année fiscale, se terminant le 31 mars.

(i) Import and export data include carbonated soft drinks, mineral waters and aerated waters, containing added sugar or sweetening matter, or flavoured.

(i) Les données d'importations et d'exportations comprennent les boissons gazeuses, les eaux minérales et gazéifiées, avec du sucre ou édulcorant, ou aromatisées.

(j) One dozen eggs equals 0.6804 kg. Beginning in 1986, 1.95% of the total production of table eggs has been subtracted in order to account for leakers and rejects. Imports exclude eggs used for hatching. Manufacturing represents eggs used for hatching.

(j) Une douzaine d'oeufs équivaut à 0,6804 kg. À partir de 1986, 1,95 % de la production totale des oeufs de table a été soustrait pour tenir compte des oeufs fissurés et rejetés. Les importations ne comprend pas les oeufs utilisés pour l'incubation. Utilisation industrielle représente les oeufs utilisés pour l'incubation.

(k) Prior to 1992, production data includes white dry beans and estimates for coloured dry beans. Lack of manufacturing and stocks data affects the quality of dry beans consumption data.

(k) Les données de production antérieures à 1992 comprennent les haricots secs blancs et une estimation des haricots secs de couleur. L'absence de données manufacturières et de stocks affecte la qualité des estimations de consommation d'haricots secs.

(l) Data reported on a crop year basis, starting August 1st.

(l) Les données sont rapportées sur une base d'année récolte, débutant le 1er août.

(m) As of 1976, shipment data of baked and canned beans is used to estimate production.

(m) À partir de 1976, les données de livraisons des haricots cuits et en conserve sont utilisées pour estimer la production.

(n) Trade data includes split peas converted to whole pea equivalent. Lack of feeding and stocks data affects the quality of dry peas consumption data.

(n) Les données de commerce comprennent les pois cassés convertis en équivalent pois entiers. L'absence de données sur les quantités destinées à l'alimentation animale et les stocks affecte la qualité des estimations de consommation de pois secs.

(o) Refined sugar imports and exports do not include the sugar content of processed food commodities.

(o) Les importations et les exportations de sucre raffiné ne comprennent pas la teneur en sucre des aliments traités.

(p) Includes maple syrup and taffy expressed as maple sugar.

(p) Comprend le sirop d'érable et la tire exprimés en sucre d'érable.

(q) Imports of veal are included with beef for 1988 and 1989 only.

(q) Les importations du veau sont incluses avec le bœuf pour 1988 et 1989 seulement.

## **SUGGESTED READING**

## List of Data Sources

**A) Statistics Canada (published sources):**

- Field Crop Reporting Series
- Cereals and Oilseeds Review
- Grain Trade
- The Dairy Review
- Production of Poultry and Eggs
- Livestock Statistics
- Monthly Production of Soft Drinks
- Oils and Fats
- The Sugar Situation
- Production and Stocks of Tea, Coffee and Cocoa
- Stocks and Commodities in Cold Storage and
  - Other Warehouses
- Exports by Commodities
- Imports by Commodities
- Exports, Merchandise Trade (H.S. based)
- Imports, Merchandise Trade (H.S. based)
- Production and Value of Honey
  - and Maple Products
- Statistical Bulletins

**B) Statistics Canada (other sources):**

Industry Division  
International Trade Division  
Agriculture Division  
    Horticultural Crops Unit  
    Grain Marketing Unit  
    Crop Reporting Unit  
    Livestock Estimating Unit  
    Dairy Unit

### **C) Provincial Government Departments:**

Ministry of Natural Resources, Ontario  
Department of Lands and Natural  
Resources, Manitoba  
Saskatchewan Department of Agriculture  
Alberta Agriculture  
B.C. Ministry of Agriculture and Fisheries  
Ontario Ministry of Agriculture and Food

#### D) Associations and Marketing Boards:

Brewers Association of Canada  
Association of Canadian Distillers  
Canadian Wine Institute

## **LECTURES SUGGÉRÉES**

## Liste des sources des données

**A) Statistique Canada (sources publiées):**

22-002-XPB Série de rapports sur les grandes cultures

22-007-XPB La revue des céréales et des graines oléagineuses

22-201-XPB Commerce des grains au Canada

23-001QXPB La revue laitière

23-202-XPB Production de volaille et des oeufs

23-603-XPE Statistiques du bétail 23-603-XPF

32-001-XPB Production mensuelle des boissons gazeuses

32-006-XPB Huiles et corps gras

32-013-XPB Situation du sucre

32-205-XPB Production et stocks de thé, café et cacao

32-217-XPB Stocks de produits alimentaires dans les entrepôts frigorifiques et autres

65-004-XPB Exportations par commodité

65-007-XPB Importations par commodité

65-202-XPB Exportations commerce de marchandise (base de S.H.)

65-203-XPB Importations commerce de marchandise (base de S.H.)

23-221-XPB Production et valeur de miel  
et des produits de l'érable

Bulletins statistiques

**B) Statistique Canada (autres sources):**

- Division de l'industrie
- Division du commerce international
- Division de l'agriculture
  - Sous-section de l'horticulture
  - Sous-section de la commercialisation du grain
  - Sous-section des rapports sur les cultures
  - Sous-section du bétail
  - Sous-section laitière

### **C) Départements des gouvernements provinciaux:**

Ministère des richesses naturelles, Ontario  
Ministère des terres et des richesses  
naturelles, Manitoba  
Ministère de l'agriculture de Saskatchewan  
Ministère de l'agriculture, Alberta  
Ministère de l'agriculture et des pêcheries, C.-B.  
Ministère de l'agriculture et de l'alimentation, Ontario

#### D) Associations et agences de commercialisation:

Association des brasseurs du Canada  
Association des distillateurs canadiens  
Institut du vin canadien

# ESAS SESA

## Agricultural Statistics on CD-ROM

Whether you are interested in detailed statistics on dairy farming in Ontario, off-farm income in Saskatchewan, or poultry production in Quebec, the data are all there in one easy-to-use package on the ESAS CD-ROM. ESAS, the Extraction System of Agricultural Statistics, combines software with data on a compact disc to give clients desktop access to a wide array of farm financial and physical statistics.

Whether you need the information by region, farm type or revenue class, ESAS has:

- ▶ a complete itemization of operating revenues and expenses;
- ▶ sources and levels of off-farm income for operators and farm families;
- ▶ assets, liabilities, and capital investment for farms; and
- ▶ land use and livestock inventories.

The job of administering and evaluating agricultural programs is a challenging one. ESAS simplifies the research burden of program analysts and government administrators with important data on the financial and physical status of Canadian farms. Trade in your stacks of computer printouts for one easy-to-use CD-ROM.

The ESAS CD-ROM (catalogue no. 21F0001XCB) is \$625 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada and US \$625 outside Canada. Annual Updates are available after the initial purchase for only \$295 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada and US \$295 outside Canada. A discount is available to all educational institutions.

**To learn more about ESAS, call the Agriculture Division of Statistics Canada toll-free at 1-800-465-1991**

**To order**, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to **1-800-889-9734** or call toll-free **1-800-267-6677** and use your Visa or MasterCard.

**Via Internet**: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

**ESAS is the product of a joint venture between Statistics Canada and Agriculture and Agri-Food Canada.**

## Statistiques agricoles sur CD-ROM

Que votre domaine d'intérêt soit l'élevage laitier en Ontario, les revenus hors ferme en Saskatchewan ou la production de volaille au Québec, toutes les données sont disponibles dans la trousse du CD-ROM SESA. Le SESA, le système d'extraction des statistiques agricoles, combine logiciel avec données sur un disque compact pour donner aux clients l'accès à un large éventail de statistiques agricoles financières et physiques.

Que vous ayez besoin d'information par région, par type d'exploitation agricole ou par catégorie de revenus, le SESA comprend :

- ▶ le bilan complet des revenus et des dépenses d'exploitation;
- ▶ les sources et le niveau des revenus hors ferme des exploitants agricoles et des familles agricoles;
- ▶ l'actif, le passif et les immobilisations;
- ▶ les estimations portant sur l'utilisation des terres et les stocks de bétail.

La gestion et l'évaluation des programmes agricoles présentent un défi. Le SESA simplifiera le travail de recherche des analystes des programmes et des gestionnaires des gouvernements en leur fournissant d'importantes données sur la situation financière et matérielle des exploitations agricoles canadiennes. Échangez vos piles d'imprimés d'ordinateur contre un CD-ROM facile à utiliser.

Le CD-ROM du SESA (n° 21F0001XCB au catalogue) coûte 625 \$ (TPS/TVA en sus et TVP s'il y a lieu) au Canada et 625 \$ US à l'extérieur du Canada. Les mises à jour annuelles coûtent seulement 295 \$ (TPS/TVA en sus et TVP s'il y a lieu) au Canada et 295 \$ US à l'extérieur du Canada une fois que vous avez acheté la trousse initiale. Tous les établissements d'enseignement peuvent profiter d'un rabais.

**Pour en savoir plus sur le SESA, téléphonez sans frais à la Division de l'agriculture de Statistique Canada au 1-800-465-1991**

**Pour commander**, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près indiqué dans la présente publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télecopieur au **1-800-889-9734** ou téléphoner sans frais au **1-800-267-6677** et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard.

**Par l'entremise d'Internet** : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

**Le SESA est le fruit d'une collaboration entre Statistique Canada et Agriculture et Agroalimentaire Canada.**